



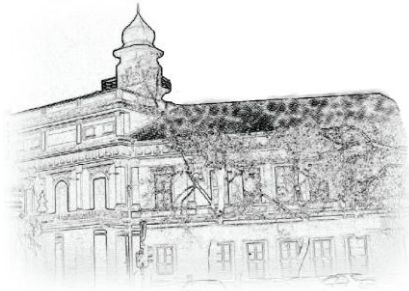
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LIII
LIII. ÉVFOLYAM

24.02.2020.
2020.02.24.

БРОЈ 5.
5. SZÁM



17./ ОДЛУКА

О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА ПЕРИОД ЈАНУАР-ЈУН 2020. ГОДИНЕ

НАТÁРОЗАТ

A KÖZÉPISKOLÁS TANULÓK 2020. JANUÁR – JÚNIUS IDŐSZAKRA VONATKOZÓ ÚTIKÖLTSÉG-TÁMOGATÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN.....4

18./ ОДЛУКА

О РАСПИСИВАЊУ КОНКУРСА О СУФИНАНСИРАЊУ СПРОВОЂЕЊА ПРОГРАМА МЕРА АКТИВНЕ ПОЛИТИКЕ ЗАПОШЉАВАЊА У ПРИВРЕДНИМ СУБЈЕКТИМА СА СЕДИШТЕМ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА

НАТÁРОЗАТ

A PÁLYÁZAT KÍRÁSÁRÓL AZ AKTÍV FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA INTÉZKEDÉSEI PROGRAMJA VÉGREHAJTÁSÁNAK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN SZÉKHELYEL RENDELKEZŐ GAZDASÁGI TÁRSASÁGOKBAN.....4

19./ ПРАВИЛНИК

О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О УСЛОВИМА И НАЧИНУ ОСТВАРИВАЊА ПРАВА НА ЈЕДНОКРАТНУ ПОМОЋ У ОПШТИНИ АДА

СЗАБÁЛЪЗАТ

A SZABÁLYZAT AZ EGYSZERI SEGÉLYRE VALÓ JOGOSULTSÁG MEGVALÓSÍTÁSÁNAK FELTÉTELEIRŐL ÉS MÓDJÁRÓL ADA KÖZSÉGBEN MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....6

20./ РЕШЕЊЕ

О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА И ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ИСТОРИЈСКОГ АРХИВА ЗА 2020. ГОДИНУ
HATÁROZAT
A TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR 2020. ÉVI MUNKATERVE ÉS PÉNZÜGYI TERVE JÓVÁHAGYÁSÁRÓL..7

21./ РЕШЕЊЕ

О УТВРЂИВАЊУ ЕКОНОМСКЕ ЦЕНЕ ПРОГРАМА ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА У УСТАНОВИ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ „ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ“ АДА ЗА КАЛЕНДАРСКУ 2020. ГОДИНУ
HATÁROZAT
AZ ADAI „ЧІКА ЈОВА ЗМАЈ” ISKOLÁSKOR-ELŐTTI OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNYBEN NYÚJTOTT NEVELÉSI ÉS OKTATÁSI PROGRAM GAZDASÁGI ÁRÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL A 2020. NAPTÁRI ÉVRE.....8

22./ ПРАВИЛНИК

О ДОДЕЛИ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ФИЗИЧКИМ ЛИЦИМА ПРУЖАОЦИМА УГОСТИТЕЉСКИХ УСЛУГА СМЕШТАЈА У ОБЈЕКТИМА ДОМАЋЕ РАДИНОСТИ И СЕОСКОМ ТУРИСТИЧКОМ ДОМАЋИНСТВУ ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОД ЗНАЧАЈА ЗА РАЗВОЈ ТУРИСТИЧКОГ ПОТЕНЦИЈАЛА ОПШТИНЕ АДА У 2020. ГОДИНИ
SZABÁLYZAT
A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL, ADA KÖZSÉG TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSÉBEN JELENTŐS PROJEKTEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA A 2020. ÉVBEN, AZON TERMÉSZETES SZEMÉLYEK RÉSZÉRE, AKIK A HÁZIIPARI LÉTESÍTMÉNYEKBEN ÉS FALUSI TURIZMUSSAL FOGLALKOZÓ HÁZTARTÁSBAN NYÚJTANAK VENDÉGLÁTÓ-IPARI SZÁLLÁSSZOLGÁLTATÁST.....9

23./ РЕШЕЊЕ

О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ КОНКУРСА ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ФИЗИЧКИМ ЛИЦИМА ПРУЖАОЦИМА УГОСТИТЕЉСКИХ УСЛУГА СМЕШТАЈА У ОБЈЕКТИМА ДОМАЋЕ РАДИНОСТИ И СЕОСКОМ ТУРИСТИЧКОМ ДОМАЋИНСТВУ ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОД ЗНАЧАЈА ЗА РАЗВОЈ ТУРИСТИЧКОГ ПОТЕНЦИЈАЛА ОПШТИНЕ АДА
HATÁROZAT
A BIZOTTSÁG A PÁLYÁZAT VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL, ADA KÖZSÉG TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSÉBEN JELENTŐS PROJEKTEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA A 2020. ÉVBEN, AZON TERMÉSZETES SZEMÉLYEK RÉSZÉRE, AKIK A HÁZIIPARI LÉTESÍTMÉNYEKBEN ÉS FALUSI TURIZMUSSAL FOGLALKOZÓ HÁZTARTÁSBAN NYÚJTANAK VENDÉGLÁTÓ-IPARI SZÁLLÁSSZOLGÁLTATÁST LEFOLYTATÁSÁRA MEGALKÍTÁSÁRÓL.....16

24./ КОНКУРС

ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ФИЗИЧКИМ ЛИЦИМА ПРУЖАОЦИМА УГОСТИТЕЉСКИХ УСЛУГА СМЕШТАЈА У ОБЈЕКТИМА ДОМАЋЕ РАДИНОСТИ И СЕОСКОМ ТУРИСТИЧКОМ ДОМАЋИНСТВУ ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОД ЗНАЧАЈА ЗА РАЗВОЈ ТУРИСТИЧКОГ ПОТЕНЦИЈАЛА ОПШТИНЕ АДА У 2020. ГОДИНИ
PÁLYÁZAT
VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE, ADA KÖZSÉG TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSÉBEN JELENTŐS PROJEKTEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA A 2020. ÉVBEN, AZON TERMÉSZETES SZEMÉLYEK RÉSZÉRE, AKIK A HÁZIIPARI LÉTESÍTMÉNYEKBEN ÉS FALUSI TURIZMUSSAL FOGLALKOZÓ HÁZTARTÁSBAN NYÚJTANAK VENDÉGLÁTÓ-IPARI SZÁLLÁSSZOLGÁLTATÁST.....18

25./ ОДЛУКА

О ПРОМЕНИ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА
HATÁROZAT
A KÖLTSEГ-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL.....33

26./ РЕШЕЊЕ

**О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ
HATÁROZAT**

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS TARTALÉK ESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRÓL.....48

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 5/2020

Деловодни број: 034-5/2020-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Одговорни уредник Атила Кош.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Изази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 5/2020 szám

Икатószám: 034-5/2020-04

Номтајта és киадја Ада Кóзсэг Кóзигазгатási Хиватала, Ада 24430, Фелсзабадулас тэр 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Felelős szerkesztő Koós Attila.

Folyószámszám: 840-742351843-94 Ада Кóзсэг Хиваталос Лапја рэзэрэ

Игэны szerint jelenik meg.

Ада Кóзсэг Хиваталос Лапја елсő száма 1967.03.31-én jelent meg.

17.

На основу члана 2. Одлуке о праву на регресирање дела путних трошкова за ученике средњих школа („Службени лист Општине Ада“ бр. 50/2016 и 35/2018),

Општинско веће Општине Ада на седници одржаној 24.01.2020. године доноси

О Д Л У К У
О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА
УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ
ОПШТИНЕ АДА
ЗА ПЕРИОД ЈАНУАР-ЈУН 2020. ГОДИНЕ

1. Ученицима средњих школа са територије општине Ада који свакодневно путују од места становања до седишта школе у некој другој општини, регресирају се трошкови превоза за месеце **јануар, фебруар, март, април, мај, јун 2020.** године у висини од **35%** од цене месечне карте.

Регресирање у смислу претходног става обезбеђује се и ученицима средње Техничке школе у Ади који са салашких насеља у општини (Утрине, Оборњача и Стеријино) као и из насељеног места Мол, свакодневно путују до седишта школе у Ади.

2. Регресирање из претходне тачке обезбеђује се рефундацијом 35% од цене месечних карата непосредно на текући рачун ученика или њихових родитеља. Рефундација се врши на основу достављених доказа о куповини месечних маркица.

3. Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА

Број:020-6-8/2020-03
Ада, дана 24.01.2020. године

ПРЕДСЕДНИК,
Билицки Золтан с.р.

A rendelet aközépiszkolás tanulók útiköltsége egy részének támogatásáról szóló (Ada Község Hivatalos Lapja; 50/2016. és 35/2018. számok) 2. szakasza alapján,

Ada Község Községi Tanácsa a 2020.01.24-én tartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT
A KÖZÉPISZKOLÁS TANULÓK 2020. JANUÁR –
JÚNIUS IDŐSZAKRA VONATKOZÓ ÚTIKÖLTSÉG-
TÁMOGATÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN

1. Azok a középiskolás tanulók, akik Ada Község területéről naponta utaznak a lakóhelyükről valamely más község területén székelő iskolába, a **2020. január, február, március, április, május, június** hónapok folyamán a hónapos jegy **35%-os** támogatásában részesülnek.

Az előző bekezdésben említett útiköltség-támogatást biztosítjuk az adai Műszaki Iskola azon tanulói részére is, akik a község területén lévő tanya településekről (Törökfalú, Völgypart, és Valkaisor), illetve Mohol településről naponta utaznak Adára, az iskola székhelyére.

2. Az előző pont alatti támogatás a hónapos jegy árának 35%-os visszatérítésével valósul meg, közvetlenül a tanulók, vagy a szüleik folyószámlájára. A visszatérítést a hónapos jegy megvásárlásáról szóló átadott bizonyítékok alapján végzik.

3. A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám:020-6-8/2020-03
Ada, 2020.01.24.

ELNÖK
Bilicki Zoltán s.k.

18.

На основу члана 59. став 1. тачка 2. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености („Службени гласник РС“, број 36/2009, 88/2010, 38/2015, 113/2017 и 113/2017 – др.закон) сходно члану 127. Правилника о критеријумима, начину и другим питањима од значаја за спровођење мере активне политике запошљавања („Службени гласник РС“, број 102/2015, 5/2017 и 9/2018) члана 68. став 1. тачка 31. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 11/2019 и 20/2019),

Општинско веће општине Ада на седници одржаној дана 11.02.2020. године, доноси

A foglalkoztatásról és a munkanélküliség biztosításáról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 36/2009, 88/2010, 38/2015, 113/2017. és 113/2017 – m.törv. számok) 59. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja alapján, az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedései végrehajtásának kritériumairól, módjáról és egyéb jelentős kérdéseiről szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közlönye 102/2015, 5/2017. és 9/2018. számok) 127. szakaszának, és Ada község statútuma (Ada Község hivatalos Lapja, 11/2019. és 20/2019. számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 31. pontjának megfelelően,

Ada Község Községi Tanácsa, a 2020.02.11-én megtartott ülésén meghozza a

**ОДЛУКУ
О РАСПИСИВАЊУ КОНКУРСА О
СУФИНАНСИРАЊУ СПРОВОЂЕЊА ПРОГРАМА
МЕРА АКТИВНЕ ПОЛИТИКЕ ЗАПОШЉАВАЊА У
ПРИВРЕДНИМ СУБЈЕКТИМА СА СЕДИШТЕМ НА
ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА**

Члан 1.

Овом одлуком се утврђују врста пројеката за које се конкурс расписује, начин објављивања, садржај конкурса, износ средстава одређених по програмима и учеснике конкурса.

Члан 2.

Конкурс се расписује за спровођење мера активне политике запошљавања односно учешћа у финансирању обука на захтев послодавца и учешће у програмима стицања практичних знања у привредним субјектима са седиштем на територији општине Ада.

Учешће из буџета општине Ада у спровођењу мера активне политике запошљавања је 60.000,00 динара по запосленом који се упућује на обуку.

Члан 3.

Конкурс се расписује за суфинансирање пројеката чија реализација не може бити дужа од 6 месеци.

Члан 4.

Конкурс се објављује се на веб-сајту и огласној табли општине Ада.

Члан 5.

Конкурс расписује Комисија за доделу средстава за спровођења програма мера активне политике запошљавања у привредним субјектима са седиштем на територији општине Ада, коју је именovalo Општинско веће општине Ада на мандатни период од 4(четири) године. Комисију чине председник, заменик председника и три члана.

Члан 6.

Конкурс садржи:

- 1) намену средстава за спровођење програма мере активне политике запошљавања
- 2) износ средстава која су одређена за конкурс;
- 3) најмањи и највећи износ средстава која се одобравају по пројекту;
- 4) који субјекти имају право учешћа;
- 5) критеријуме за оцену пројекта на основу којих ће се додељивати средства;
- 6) прецизне рокове у којима се конкурс спроводи;
- 7) информацију о документацији коју прилаже подносилац пројекта;
- 8) обавезе из уговора и
- 9) начин пријављивања.

Конкурс из става 1. овог члана се налази у

**HATÁROZATOT
A PÁLYÁZAT KIÍRÁSÁRÓL
AZ AKTÍV FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA
INTÉZKEDÉSEI PROGRAMJA VÉGREHAJTÁSÁNAK
TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA AZ ADA KÖZSÉG
TERÜLETÉN SZÉKHellyel RENDELKEZŐ
GAZDASÁGI TÁRSASÁGOKBAN**

1. szakasz

A jelen a határozat meghatározza a pályázati kiírással felőlelt projektek típusát, a közzététel módját, a pályázat tartalmát, a programok által meghatározott pénzeszközök összegét és a pályázat résztvevőit.

2. szakasz

A pályázat az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedéseinek végrehajtására kerül kiírásra, illetve a képzések finanszírozásában való részvételre a munkáltató kérelmére és az Ada községben székhellyel rendelkező gazdasági társaságokban való gyakorlati ismeret szerzési programokban való részvételre.

Az Ada község költségvetéséből való részesedés az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedések végrehajtásában 60.000,00 dinár, a képzésre küldött alkalmazottként.

3. szakasz

A pályázat olyan projektek társfinanszírozására kerül kiírásra, amelyek megvalósítása nem haladja meg a hat hónapot.

4. szakasz

A pályázat Ada község honlapján és Ada község hirdetőtábláján jelenik meg.

5. szakasz

A pályázatot a Bizottság az Eszközök Odaítélésére az Aktív Foglalkoztatáspolitikai Intézkedései Programja Végrehajtására az Ada Község Területén Székhellyel Rendelkező Gazdasági Társaságokban írja ki, amelyet Ada Község Községi Tanácsa 4 (négy) éves megbízási időszakra nevezett ki. A bizottság az elnökből, az elnökhelyettesből és három tagból áll.

6. szakasz

A pályázat tartalmazza:

- 1) az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedési programjának végrehajtására szolgáló eszközök rendeltetését;
- 2) a pályázatra meghatározott pénzüsszeget;
- 3) a projektenként jóváhagyható legkisebb és legnagyobb összeget;
- 4) a pályázók körét;
- 5) a projektek értékelésének kritériumait, amelyek alapján az eszközöket jóváhagyják;
- 6) a pályázat pontos határidőit;
- 7) a kérelmező által benyújtott dokumentációra vonatkozó információt;
- 8) a szerződés szerinti kötelezettségeket és
- 9) a jelentkezés módját.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti pályázat a

<p>прилогу и саставни је део ове Одлуке.</p> <p>Члан 7. Укупан износ средстава опредељених у буџету за ову намене, износи 600.000,00 динара.</p> <p>Члан 8. На конкурс могу учествовати (у даљем тексту: учесник конкурса) правна лица са седиштем на територији општине Ада, која су: - регистрована у Агенцији за привредне регистре, - редовно уплаћују доприносе за обавезно социјално осигурање запослених, - која су у дозвољеном износу за де минимис државну помоћ у текућој фискалној години и претходне две фискалне године, у складу са Уредбом о правилима за доделу државне помоћи, - која у последњих шест месеци није био дуже од 30 дана непрекидно евидентиран у регистру дужника принудне наплате НБС.</p> <p>Члан 9. Ова одлука ступа на снагу даном њеног доношења и објављује се у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА Број: 020-6-24/2020-03 Ада, дана 11.02.2020.године</p> <p>ПРЕДСЕДНИК, Билицки Золтан с.р.</p>	<p>меллџеклетбен таљалхатћ и с а јелен хатћрозат рџзџт кџеџи.</p> <p>7. szakasz А кћлџсџветџсбен а тћрџџи ренџелџетџсре мџгхатћрозотт керџтћсџзџг 600.000,00 динћр.</p> <p>8. szakasz А пћљћзатон аз Ада кћзсџг терџлетџн сџкћхеллџл ренџелкџџ јоџи сџмџлџк вџхетнек рџсџт (а товћбџиакћбан: а пћљћзат рџсџтвџџџе), амџлџк: - бе ваннак јџгеџџџе а Газдасћги Нџлџвћнтартћси Ёгџнћксџгнџл, - ренџсџзерен фџзетћк а мункавћлалћк кћтелџџћ тћрсадаломбџзоттсћтћси јћрћлџкћл, - а фолџћ и с аз елмћлт кџт пџнџџџи џвбен а де минџмџс ћлламџ тћмogatћсok мџгџнџдетт ћсџзџге керџетџбен ваннак, аз ћлламџ тћмogatћсra vonatkozó szabályokról szóló kormányrendeletnek megfelelően, - аз елмћлт hat hћnаpban nem voltak folyamatosan 30 napnál hosszabb ideig, а SZNB кћнџсџр мџгфџзеттџтџс аллт ћлћћ адћсok nyilvћntartћsћban.</p> <p>9. szakasz А јелен хатћрозат а мџгхозатала напћјћн лџп хатћљџба, и с Ада Кћзсџг Нџвatalos Lapјћban јеленџк мџг.</p> <p>Szerb Kћztћrsasћg Vajdasћg Autonћm Tartomћny ADA KћZSћG KћZSћGI TANћCSA Szћm: 020-6-24/2020-03 Ada, 2020.02.11.</p> <p>Bilicki Zoltћn s.k. ELNћK</p>
---	---

19.

На основу члана 68. став 1. тачка 31. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 11/2019 и 20/2019) и у складу са чланом 110. и чл. 209. ст. 1., тч. 6. Закона о социјалној заштити („Службени гласник Републике Србије“, број 24/2011),

Општинско веће општине Ада, на седници одржаној 31.01.2020. године, доноси

**ПРАВИЛНИК
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О УСЛОВИМА
И НАЧИНУ ОСТВАРИВАЊА ПРАВА НА
ЈЕДНОКРАТНУ ПОМОЋ У ОПШТИНИ АДА**

Члан 1.

Члан 5. Правилника о условима и начину остваривања права на једнократну помоћ у Општини Ада 020-6-131/2015-03, мења се и гласи:

„Право на остваривање једнократне општинске помоћи се остварује подношењем писменог захтева Комисији за доделу општинске помоћи (у даљем тексту: Комисија), те обављеног друштвено корисног рада.

Ада кћзсџг статћтума (Ада Кћзсџг Нџвatalos Lapja, 11/2019. и 20/2019. szћmok) 68.szћkasza 1. bekezdџsџnek 31. pontja а szћciћlis vџdelemrћl szћlћ tћrvџny (SZK Hivatalos Kћzлћnye, 24/2011. szћm) 110. szakaszа и 209. szakaszа 1. bekezdџsџnek 6. pontja alapјћn,

Ада Кћзсџг Кћзсџги Танћcsа а 2020.01.31-ћn мџгтартотт ћлџсћn мџгхозза а

**SZABћLYZATOT
A SZABћLYZAT AZ EGYSZERИ SEGћLYRE VALћ
JOGOSULTSћG MEGVALћSћTћSћNћK
FELTћTELEIRћL И MћDJћRћL ADA KћZSћGBEN
MћDOSћTћSћRћL И KћGџSћZћTћSћRћL**

1. szakasz

А szabћlyzat аз egyszerи segћlyre valћ jogosultsћg мџгвалћsћtћsћnћk feltћteleirћl и mћdjћrћl Ада кћзсџгben 020-6-131/2015-03, 5. szakaszа mћdosul и џгћ hangzћk:

„Az egyszerи kћzсћgi segћlyre valћ jogosultsћg, а Kћzсћgi Segћly Odћtћlџsћt Vџgzћ Bizottsћghoz (tovћbbи szћveгben: Bizottsћg) betџrџsџzett иrћsbeli kћrelem, majd аз elvџgzett tћrsadalмћlћg hasznos munka ћtјћn valћsћtћtћ meg.

Захтев за доделу општинске помоћи мора да садржи све неопходне личне податке, адресу за пријем поште, те изјаву о томе да корисник сноси одговорност за тачност и ваљаност података. Уз захтев неопходно је приложити фотокопију оверених здравствених књижица свих чланова домаћинства. У изузетним случајевима и хитним случајевима Комисија може да одобри право на једнократну помоћ у Општини Ада у износу до 40.000,00 динара.“

Члан 2.

Остали чланови Правилника о условима и начину остваривања права на једнократну помоћ у Општини Ада 020-6-131/2015-03 са Правилником о измени и допуни правилника о условима и начину остваривања права на једнократну помоћ у општини Ада („Службени лист општине Ада“, број 20/2017) остају непромењени.

Члан 3.

Овај Правилник ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
АП Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-6-11/2020-03 ПРЕДСЕДНИК,
Ада, дана 31.01.2020.године Билицки Золтан с.р.

A községi segély odaítélése iránti kérelemnek tartalmaznia kell minden elengedhetetlen személyes adatot, postacímét, továbbá, hogy a joghasználó viseli a felelősséget az adatok pontosságáért és valóságáért. A kérelemhez mellékelni kell a háztartás minden tagja hitelesített betegkönyvének fénymásolatát. Kivételes esetekben és sörgős esetekben a Bizottság jóváhagyhatja a jogosultságot az egyszeri segélyre Ada községben, 40.000,00 dinár összegben.“

2. szakasz

A szabályzat az egyszeri segélyre való jogosultság megvalósításának feltételeiről és módjáról Ada községben 020-6-131/2015-03 a szabályzattal a szabályzat az egyszeri segélyre való jogosultság megvalósításának feltételeiről és módjáról Ada községben módosításáról és kiegészítéséről (Ada Község Hivatalos Lapja, 20/2017. szám) többi szakasza nem változik.

3. szakasz

A jelen szabályzat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám: 020-6-11/2020-03 Bilicki Zoltán s.k.
Ada, 2020.01.31. ELNÖK

20.

Сходно члану 74. и члану 75. Закона о култури („Службени гласник РС“, број 72/2009, 13/2016, 30/2016 – испр.и 6/2020) и члана 68. став 1. тачка 31. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 11/2019 и 20/2019) Општинско веће општине Ада, на седници одржаној дана 11.02.2020. године, доноси

РЕШЕЊЕ

О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА И ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ИСТОРИЈСКОГ АРХИВА ЗА 2020. ГОДИНУ

I

Даје се сагласност на Програм рада, који је усвојен на 91. седници Управног одбора Историјског архива у Сенти под дел. број:011-10/91 од 11.07.2019. године и предлог финансијског плана историјског архива за 2020. годину, који је усвојен на 93. седници Управног одбора Историјског архива у Сенти под дел.број: 011-10/93 од 30.01.2020.године

A kultúráról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009, 13/2016, 30/2016 – kiig. és 6/2020. számok) 74. és 75. szakaszának, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019. és 20/2019.számok) 60. szakasza 1. bekezdése 11. pontjának megfelelően, Ada Község Községi Tanácsa a 2020.02.11-ei ülésén meghozza a

HATÁROZATOT

A TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR 2020. ÉVI MUNKATERVE ÉS PÉNZÜGYI TERVE JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

Ada Község Községi Tanácsa jóváhagyja a munkatervet, amely a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága 2019.07.19-én a 91. ülésén 011-10/91 száma alatt fogadott el, és a 2020. évi pénzügyi tervet, amelyet a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága a 2020.01.30-án tartott 93.ülésén, 011-10/93 szám alatt fogadott el.

II	II.
Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".	A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.
Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА Број: 020-6-21/2020-03 Ада, 11.02.2020. године	Сзерб Көзтәрсәсәг Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA Szám:020-6-21/2020-03 Ada, 2020.02.11.
ПРЕДСЕДНИК Билицки Золтан с.р.	Bilicki Zoltán s.k. ELNÖK

21.

На основу члана 50. став 2. Закона о предшколском васпитању и образовању („Службени гласник РС“, број 18/2010, 101/2017, 95/2018 - др. закон, 10/2019 и 86/2019 - др. закон), члана 11. Правилника о мерилима за утврђивање економске цене програма васпитања и образовања у предшколским установама („Службени гласник РС“, број 146/2014), као и на основу члана 68. став 1. тачка 31. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 11/2019 и 20/2019),

Општинско Веће општине Ада, на седници одржаној 11.02.2020. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О УТВРЂИВАЊУ ЕКОНОМСКЕ ЦЕНЕ
ПРОГРАМА ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА
У УСТАНОВИ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И
ОБРАЗОВАЊЕ
„ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ“ АДА
- за календарску 2020. годину -

I

Економска цена програма васпитања и образовања у Установи за предшколско васпитање и образовање „Чика Јова Змај“ Ада за **ЦЕЛОДНЕВНИ ОБЛИК РАДА** у трајању од 10 часова дневно утврђује се за календарску 2020. годину у износу од 24.000,00 динара месечно по детету.

Дневна економска цена по детету утврђује се дељењем месечне економске цене по детету из става 1. ове тачке са бројем радних дана у месецу.

Учешће корисника услуга (родитеља, односно старатеља детета) у економској цени по детету из става 1. ове тачке износи 20%, и утврђује се у износу од 4.800,00 динара месечно по детету.

Учешће корисника услуга *припремног предшколског програма* (који се остварује са децом у години пред полазак у школу) у економској цени по детету из става 1. ове тачке утврђује се у износу од 3.900,00 динара месечно по детету.

Аз iskoláskor-előtti nevelésről és oktatásról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010, 101/2017, 95/2018-m.törv., 10/2019. és 86/2019-m.törv. számok) 50. szakaszának 2. bekezdése, az iskoláskor-előtti intézményekben nyújtott nevelési és oktatási program gazdasági ára megállapításának mércéiről szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közlönye, 146/2014. szám) 11. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019. és 20/2019. számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 31. pontja alapján

Ada Község Községi Tanácsa a 2020.02.11-én tartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT
AZ ADAI „ČIKA JOVA ZMAJ” ISKOLÁSKOR-ELŐTTI
OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNYBEN NYÚJTOTT
NEVELÉSI ÉS OKTATÁSI PROGRAM GAZDASÁGI
ÁRÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL
- a 2020. naptári évre -

I.

Az adai „Čika Jova Zmaj” Iskoláskor-előtti Oktatási és Nevelési Intézményben nyújtott nevelési és oktatási program gazdasági ára az **EGÉSZNAPOS MUNKAFORMÁRA**, napi 10 óra időtartamban a 2020. naptári évben gyermekenkénti havi 24.000,00 dinár összegben kerül megállapításra.

A napi gazdasági ár a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti havi gazdasági árnak az adott hónapban levő munkanapok számával való elosztásával kerül megállapításra.

A szolgáltatás használó (a gyermek szülője, illetve gyámja) részesedése a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti gazdasági árban 20%, és gyermekenkénti havi 4.800,00 dinár összegben kerül megállapításra.

Az iskoláskor előkészítő program (amelyet az iskolába indulást megelőző évben valósítanak meg a gyermekkel) szolgáltatásait használó részesedése a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti gazdasági árban, gyermekenkénti havi 3.900,00 dinár összegben kerül megállapításra.

<p style="text-align: center;">II</p> <p>Економска цена програма васпитања и образовања у Установи за предшколско васпитање и образовање „Чика Јова Змај“ Ада за ПОЛУДНЕВНИ ОБЛИК РАДА у трајању од 5 часова дневно утврђује се за календарску 2020. годину у износу од 10.000,00 динара месечно по детету.</p> <p>Дневна економска цена по детету утврђује се дељењем месечне економске цене по детету из става 1. ове тачке са бројем радних дана у месецу.</p> <p>Учешће корисника услуга (родитеља, односно старатеља детета) у економској цени по детету из става 1. ове тачке износи 20%, и утврђује се у износу од 2.000,00 динара месечно по детету.</p> <p>Учешће корисника услуга <i>припремног предшколског програма</i> (који се остварује са децом у години пред полазак у школу) у економској цени по детету из става 1. ове тачке утврђује се у износу од 950,00 динара месечно по детету.</p> <p style="text-align: center;">III</p> <p>Од обавезе плаћања учешћа корисника из тачке I и II овог решења изузимају се деца из материјално угрожених породица, деца без родитељског старања, деца ометена у развоју, треће дете из породице са троје деце, четврто и свако наредно дете из породице са четворо или више деце.</p> <p style="text-align: center;">IV</p> <p>Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“, а примењује се почев од 01.01.2020. године.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА Број: 020-6-23/2020-03 Ада, 11.02.2020. године</p> <p style="text-align: right;">ПРЕДСЕДНИК, Билицки Золтан с.р.</p>	<p style="text-align: center;">II.</p> <p>Az adai „Čika Jova Zmaj“ Iskoláskor-előtti Oktatási és Nevelési Intézményben nyújtott nevelési és oktatási program gazdasági ára az FÉLNAPOS MUNKAFORMÁRA, napi 5 óra időtartamban a 2020. naptári évben gyermekenkénti havi 10.000,00 dinár összegben kerül megállapításra.</p> <p>A napi gazdasági ár a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti havi gazdasági árnak az adott hónapban levő munkanapok számával való elosztásával kerül megállapításra.</p> <p>A szolgáltatás használó (a gyermek szülője, illetve gyámja) részesedése a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti gazdasági árban 20%, és gyermekenkénti havi 2.000,00 dinár összegben kerül megállapításra.</p> <p><i>Az iskoláskor előkészítő program</i> (amelyet az iskolába indulást megelőző évben valósítanak meg a gyermekkel) szolgáltatásait használó részesedése a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti gazdasági árban, gyermekenkénti havi 950,00 dinár összegben kerül megállapításra.</p> <p style="text-align: center;">III.</p> <p>A szolgáltatás használó e határozat I. és II. pontja szerinti részesedése fizetésének kötelezettsége alól mentesülnek a szülői gondoskodás nélküli gyermekek, a fejlődési zavarban szenvedő gyermekek, és a gyermekek az anyagilag hátrányos helyzetű családokból.</p> <p style="text-align: center;">IV.</p> <p>A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg, és 2020.01.01-jétől alkalmazandó.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA Szám: 020-6-23/2020-03 Ada, 2020.02.11.</p> <p style="text-align: right;">Bilicki Zoltán s.k. ELNÖK</p>
---	---

22.

<p>На основу члана 68. став 1. тачака 2) и 31) Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“ бр. 11/2019 и 20/2019) и Одлуке о буџету општине Ада за 2020. годину („Службени лист општине Ада“ бр. 37/2019) Општинско веће општине Ада доноси;</p> <p style="text-align: center;">ПРАВИЛНИК О ДОДЕЛИ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ФИЗИЧКИМ ЛИЦИМА ПРУЖАОЦИМА УГОСТИТЕЉСКИХ УСЛУГА СМЕШТАЈА У ОБЈЕКТИМА ДОМАЋЕ РАДИНОСТИ И СЕОСКОМ ТУРИСТИЧКОМ ДОМАЋИНСТВУ ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОД ЗНАЧАЈА ЗА РАЗВОЈ ТУРИСТИЧКОГ ПОТЕНЦИЈАЛА ОПШТИНЕ АДА У 2020. ГОДИНИ</p>	<p>Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019. és 20/2019. számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 2) és 31) pontja, és Ada község 2020. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 37/2019. szám) alapján, Ada Község Községi Tanácsa meghozza a</p> <p style="text-align: center;">SZABÁLYZATOT A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL, ADA KÖZSÉG TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSÉBEN JELENTŐS PROJEKTEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA A 2020. ÉVBEN, AZON TERMÉSZETES SZEMÉLYEK RÉSZÉRE, AKIK A HÁZIIPARI LÉTESÍTMÉNYEK ÉS FALUSI TURIZMUSSEL FOGLALKOZÓ HÁZTARTÁSBAN NYÚJTANAK VENDÉGLÁTÓ-IPARI SZÁLLÁSSZOLGÁLTATÁST</p>
---	---

Предмет уређивања	A szabályozás tárgya
<p>Члан 1. Овим правилником се уређују циљеви, услови, намена, поступак доделе бесповратних средстава, као и други битни елементи од значаја за доделу бесповратних средстава.</p>	<p>1. szakasz A jelen szabályzat rendezi a vissza nem térítendő eszközök céljait, rendeltetését, odaítélésének eljárását, valamint az egyéb elemeket, amelyek jelentősek a vissza nem térítendő eszközök odaítélésében.</p>
<p>Циљеви</p>	<p>Célok</p>
<p>Члан 2. Општинско веће општине Ада (у даљем тексту: Општинско веће) додељује бесповратна средства обезбеђена Одлуком о буџету општине Ада за 2020. годину, Програм 4 – развој туризма, у укупној висини од 2.000.000,00 динара у циљу унапређења туристичке понуде Општине Ада, кроз:</p>	<p>2. szakasz Ada Község Községi Tanácsa (a továbbiakban: Községi Tanács) az Ada község 2020. évi költségvetéséről szóló határozatában, 4. program - ldegenforgalom fejlesztése, biztosított vissza nem térítendő eszközöket ítél oda, összesen 2.000.000,00 dinár összegben az Ada község turisztikai ajánlatának előmozdítása érdekében, az alábbiakon keresztül:</p>
<ul style="list-style-type: none">– подстицање рада физичких лица пружаоца услуга смештаја у домаћој радиности и сеоском туристичком домаћинству са циљем проширења капацитета и /или подизања нивоа квалитета услуга угоститељских објеката за смештај;– унапређења конкурентности туристичке понуде општине Ада;	<ul style="list-style-type: none">– a háziipari és a falusi turizmussal foglalkozó háztartásokban szállást biztosító természetes személyek munkájának ösztönzése azzal a céllal, hogy bővüljön a vendéglátó-ipari szálláslétesítmények kapacitása és/vagy növekedjen a szolgáltatások színvonala;– Ada község turisztikai kínálata versenyképességének előmozdítása.
<p>Конкурс за доделу средстава</p>	<p>Pályázat az eszközök odaítélésére</p>
<p>Члан 3. Средства из члана 2. Правилника додељују се најмање једном годишње на основу Конкурса за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у домаћој радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада у 2020. години (у даљем тексту: Конкурс).</p>	<p>3. szakasz A 2. szakasz szerinti eszközöket legalább egyszer évente odaítélik, mégpedig a pályázat vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről, Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására a 2020. évben, azon természetes személyek részére, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátó-ipari szállásslolgáltatást (a további szövegben: Pályázat).</p>
<p>Обавезни елементи Конкурса су: назив акта на основу ког се расписује Конкурс, намена средстава, висина укупних средстава, износ средстава према намени, период реализације пројекта, право и услови учешћа на Конкурсу, начин и рок за подношење пријава на Конкурс, критеријуми и мерила за оцену пријава, обавезна документација која се подноси уз пријаву, као и други подаци који су важни за спровођење Конкурса односно утврђивање квалификованости подносиоца пријаве на Конкурс.</p>	<p>A pályázat kötelező elemei: a pályázat kiírásának alapjául szolgáló aktus címe, az eszközök célja, a keretösszeg, az eszközök rendeltetés szerint összege, a projekt megvalósításának időszaka, a pályázaton való részvétel joga és feltételei, a pályázatok benyújtásának módja és határideje, a pályázatok értékelésének kritériumai és mércéi, a pályázattal együtt benyújtandó kötelező dokumentáció, valamint a pályázat végrehajtására, azaz a pályázó pályázati alkalmasságának meghatározása vonatkozó egyéb jelentős információk.</p>
<p>Конкурс расписује Комисија за спровођење конкурса за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада у 2020. години (у даљем тексту: Комисија) која се формира од стране Општинског већа Општине Ада</p>	<p>A pályázatot a Bizottság a Pályázat vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről, Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására a 2020. évben, azon természetes személyek részére, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátó-ipari szállásslolgáltatást (a további szövegben: Bizottság) írja ki, amelyet Ada Község Községi Tanácsa alakít meg.</p>
<p>Текст Конкурса се објављује у „Службеном</p>	<p>А Пályázat шөвеге megjelenik Ada Község</p>

листу општине Ада” и на интернет страници општине Ада www.ada.org.rs. Рок за пријављивање на Конкурс не може бити краћи од 7 дана од дана објављивања Конкурса.

Намена средстава

Члан 4.

Средства су намењена за проширење капацитета и/или подизања нивоа квалитета угоститељских објеката за смештај у домаћој радиности (соба, апартман, кућа) и сеоском туристичком домаћинству у власништву физичких лица кроз субвенционисање:

- 1.) адаптације, санације и инвестиционог одржавања угоститељских објеката у складу са Законом о планирању и изградњи;
- 2.) опремања угоститељских објеката

Прихватљиви трошкови:

За тачку 1.

- **изградња објекта обухвата:** претходне радове, припремне радове за грађење, грађење објекта и стручни надзор у току грађења објекта
- **доградња објекта обухвата:** извођење грађевинских и других радова којима се изграђује нови простор ван постојећег габарита објекта, као и надзиђивање објекта, и са њим чини грађевинску, функционалну или техничку целину;
- **реконструкција објекта обухвата:** извођење грађевинских и других радова на постојећем објекту у габариту и волумену објекта којима се утиче на испуњавање основних захтева за објекат, мења технолошки процес; мења спољни изглед објекта или повећава број функционалних јединица, врши замена уређаја, постројења, опреме и инсталација са повећањем капацитет;
- **адаптација објекта обухвата:** извођење грађевинских и других радова на постојећем објекту, којима се врши промена организације простора у објекту, врши замена уређаја, постројења, опреме и инсталација истог капацитета, а којима се не утиче на стабилност и сигурност објекта, не мењају конструктивни елементи, не мења спољни изглед и не утиче на безбедност суседних објеката, саобраћаја, заштите од пожара и животне средине;
- **санација објекта обухвата:** радове на постојећем објекту којима се врши поправка уређаја, постројења и опреме, односно замена конструктивних елемената објекта, којима се не мења спољни изглед, не утиче на безбедност суседних објеката, саобраћаја и животне средине и не утиче на заштиту

Hivatalos Lapjában és Ada község internetes oldalán www.ada.org.rs A pályázási határidő nem lehet rövidebb hét napnál a pályázat megjelentetése napjától számítva.

Az eszközök rendeltetése

4. szakasz

Az eszközök rendeltetése a természetes személyek tulajdonában lévő háziipari (szoba, apartman, ház) és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban lévő vendéglátó-ipari szálláslétesítmények kapacitásának bővítése és/vagy minőségük színvonalának növelés a következő támogatások révén:

- 1.) vendéglátó-ipari létesítmények átalakítása, szanálása és beruházási karbantartása a tervezésről és építésről szóló törvénynek megfelelően;
- 2.) vendéglátó-ipari létesítmények felszerelése.

Elfogadható költségek:

Az 1. pontra

- **a létesítmény építése magában foglalja:** előzetes munkálatokat, építés előkészítő munkálatokat, a létesítmény építését és a létesítmény építése során végzett szakértői felügyeletet
- **a létesítmény bővítése magában foglalja:** olyan építési és egyéb munkálatok kivitelezését, amelyekkel új helyiséget építenek ki az épület meglévő méretein kívül, valamint az épület emeletezését, amely azzal egy építési, funkcionális vagy műszaki egységet alkot;
- **a létesítmény rekonstrukciója magában foglalja:** a meglévő létesítményen építési és egyéb munkálatok elvégzését a létesítmény méretében és térfogatában, amely befolyásolja a létesítményre vonatkozó alapvető követelmények teljesülését, módosítja a technológiai folyamatot; megváltoztatja az épület külső kinézetét vagy növeli a funkcionális egységek számát, kapacitás növeléssel cseréli az eszközöket a berendezéseket, a felszerelést és a vezetékeket;
- **a létesítmény adaptálása magában foglalja:** a meglévő objektumon végzett építési és egyéb munkálatok elvégzését, amelyek megváltoztatják a helyiségek szervezését a létesítményben, lecserélik az eszközöket, berendezéseket, felszerelést és vezetékeket azonos kapacitásra, amelyek nem befolyásolják a létesítmény stabilitását és biztonságát, nem változtatják meg a szerkezeti elemeket, nem változtatják meg a külső kinézetet, és nem hatnak ki a szomszédos épületek, a forgalom, a tűzvédelem és a környezet biztonságára;
- **a létesítmény szanálása magában foglalja:** a munkálatokat a meglévő létesítményen, amelyekkel végzik a eszközök, a berendezések és a felszerelés javítását, az épület szerkezeti elemeinek cseréjét, amelyek nem változtatják meg a külső kinézetet, nem hatnak ki a szomszédos épületek, a forgalom, és a

природног и непокретног културног добра, односно његове заштићене околине, осим рестаураторских, конзерваторских радова и радова на ревитализацији;

- **инвестиционо одржавања објекта** обухвата: извођење грађевинско-занатских, односно других радова зависно од врсте објекта у циљу побољшања услова коришћења објекта у току експлоатације.

За тачку 2.

- опремање угоститељског објекта, са опремом која је потребна за увећање капацитета и/или квалитета објекта.

Неприхватљиви трошкови:

- заостали дугови, губици и камате;
- трошкови плаћања пореза и царина, зарада и сл;
- куповина земљишта или објекта;
- губици настали приликом конверзије валуте;
- плаћање пратећих такси и накнада;
- светлеће рекламе, рекламне и друге табле (натписи, дисплеји, панои и сл.);
- настали путем компензације;
- сви остали трошкови који нису наведени под прихватљивим трошковима.

Право учешћа на конкурс

Члан 5.

Право учешћа на Конкурсу имају физичка лица пружаоци угоститељских услуга смештаја у категорисаном угоститељском објекту домаће радиности (кућа, апартман, соба) и сеоском туристичком домаћинству на територији општине Ада (у даљем тексту: Подносилац пријаве) за који објекат је издато важеће правоснажно решење о категоризацији до 31.12.2019.

Услови учешћа на Конкурсу

Члан 6.

ОПШТИ УСЛОВИ:

- 1) лице је власник одн. сувласник објекта из члана 4. овог Правилника или је члан породичног домаћинства власника или сувласника
- 2) лице је пружаоц угоститељских услуга смештаја у категорисаном угоститељском објекту домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за који објекат је издато важеће правоснажно решење о категоризацији
- 3) да је измирио доспеле пореске и друге јавне обавезе;
- 4) да није користио конкурсна средства по другом основу за исту намену;
- 5) да нема неиспуњених уговорних обавеза

көрыезет бизтосагага, Һс нем Һрнттк а термҺезетес Һс тнгатлан културалтс јавак вҺдетелмет, тллетве аннак вҺдетт кҺрыезетҺт, а һеллреаллтатс, мегҺрзҺстс Һс ўјјалҺсзтҺстс мунклаток ктветелвҺл;

- **а лҺссттмҺнл берухазатс карбантартатса магабан фоглатја:** Һпттсст, кҺмтвҺс Һс ҺгвҺл мункак ҺлвггзҺсст а лҺссттмҺнл ттпусаттл фтгггҺн, аннак ҺрдекебҺн, һогв јавттсак а лҺссттмҺнл ўзетелттсст фелттелетт а ктакназаз фоглатман.

A 2. pontra

- а вҺндгллтт-тпар лҺссттмҺнл фелсзрелҺс а лҺссттмҺнл капаттсатанак Һс/вагв мтнҺсгҺнлк нҺвелҺсҺсз ҺзтвксгҺс фелсзреллҺссл.

Nem elfogadható költségek:

- Һлмарадт адҺссзгтгк, вҺсзтесҺгк Һс каматок;
- адтгк Һс ваток, бҺрлк Һс һасонлтк ктфеттсҺснл ктлтсгҺл;
- фтлд вагв лҺссттмҺнлк вазарлтаса;
- валута атвлтатс вҺсзтесҺгк;
- ктсҺрт лтлетҺкк Һс тҺрттмҺнлк ктфеттсҺс;
- фҺнлреклтмк, реклтм Һс ҺгвҺл татллтк (фелраток, ктлелзтк, һтредтттатлтк стб.);
- компензаттт ўтјан келеткелзтт ктлтсгҺл;
- мтндн ҺгвҺл ктлтсг, амелл нем сзрелл аз Һлфогадатт ктлтсгк ктзтлт.

Палыазтк ктлр

5. szakasz

А палыазатон рҺсзт вҺтетнлк azon термҺезетес сзетеллел, актк Ада ктзсг тҺрлетҺн сзаллассзглаттатст нтўјтанлк кателортзатт хазтпар лҺссттмҺнл-тпар лҺссттмҺнлбн (хаз, апартман, сзоба) Һс фалус ттртзмуссал фоглатккзт хазтартсбн (а ттвabtт сзтвгбн: Палыазт), амелл лҺссттмҺнлрл 2019.12.31-Һг таталлос јогертс татарозатт адтак кт а кателортзаллсрл.

A pályázaton való részvétel feltételei

6. szakasz

ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK:

- 1) а сзетелл ттлајдоноса, тллетве тартсттлајдоноса а јелн сзалылат 4. сзакасзабн Һллтт лҺссттмҺнлнл, вагв а ттлајдонс вагв а тартсттлајдонс сзаллтт хазтартсатанак татја.
- 2) а сзетелл вҺндгллтт-тпар сзаллассзглаттатт а хазтпар кателортзатт вҺндгллтт-тпар лҺссттмҺнлбн Һс фалус ттртзмуссал фоглатккзт хазтартсбн, амеллрл втнатккзттан а лҺссттмҺнлнл ҺрвҺнлс вҺгллгҺс дтнттсҺс ван а бҺсоролсрл
- 3) һогв ттлрлсзттлте аз ҺсдҺкк Һс ҺгвҺл ктзтлрлтҺт;
- 4) һогв мтс алатон нем һаснлтт палыазатт Һсзккзткк тгваназон рҺндлтеттсрл;
- 5) һогв нтнлс тлелсфтлнл сзрлзтдҺсл

<p>према општини Ада;</p> <p>6) инвестиција се реализује у општини Ада</p> <p>7) подносилац захтева може поднети захтев само једанпут у истом кругу конкурса и само за један објекат</p> <p>ДОДАТНИ УСЛОВИ:</p> <ul style="list-style-type: none">– да је издат акт надлежног органа у складу са Законом о планирању и изградњи (за тачку 1. под Намене средстава); <p>Документација која се подноси на Конкурс</p> <p>Члан 7.</p> <p>Обавезна документација која се прилаже:</p> <ol style="list-style-type: none">1) Попуњен и потписан образац пријаве на Конкурс;2) Фотокопија личне карте3) Уверења:<ol style="list-style-type: none">a) пореске управе да је подносилац пријаве измирио доспеле порезе и доприносе, не старије од дана објављивања Конкурса (оригинал или оверена фотокопија) иb) надлежне локалне пореске администрације да је подносилац пријаве измирио обавезе по основу локалних јавних прихода, не старије од дана објављивања Конкурса (оригинал или оверена фотокопија);4) Оверена изјава власника непокретности којом сувласнику или члану породичног домаћинства власника или сувласника дозвољава извођење радова који су предмет пријаве (оригинал или оверена фотокопија) када непокретност није у власништву подносиоца пријаве уз приложени доказ о власништву над непокретности5) Решење о категоризацији објекта одговарајућег органа (оригинал или оверена фотокопија)6) Оверена изјава која се даје под пуном моралном, материјалном и кривичном одговорношћу, у прилогу пријавног обрасца:<ul style="list-style-type: none">– о прихватању услова утврђених конкурсом;– да су дати подаци у Пријави истинити и веродостојни;– да нема неиспуњених обавеза према Општини Ада;– да није користио конкурсна средства по другом основу за исту намену; <p><u>Додатна документација:</u></p> <p>За тачку 1. Намене средстава:</p> <ul style="list-style-type: none">– Акт надлежног органа Општинске управе за издавање грађевинских дозвола извођење	<p>көтелезтсеге Ада көзсег фелё;</p> <p>6) а берухазас Ада көзсегбен валосул меу</p> <p>7) а палыазо csak egyszer nyújthat be pályázatot ugyanazon pályázati körben és csak egy létesítményre.</p> <p>TOVÁBBI FELTÉTELEK:</p> <ul style="list-style-type: none">– hogy az illetékes szerv kiadta az aktust a tervezésről és építésről szóló törvénynek megfelelően (az 1. pontra az eszközök rendeltetése alatt); <p>Pályázati dokumentáció</p> <p>7. szakasz</p> <p>A kötelezően mellékelendő dokumentáció:</p> <ol style="list-style-type: none">1) Kitéltött és aláírt pályázati űrlap;2) Személyi igazolvány fénymásolata3) Bizonylatok:<ol style="list-style-type: none">a) az adóhivaltól, hogy a Pályázó törlesztette az esedékes adókat és járulékokat, a Pályázat megjelentetése napjától 6 hónapnál nem régebbi (eredeti vagy hitelesített fénymásolat) ésb) az illetékes helyi adó-adminisztrációtól, hogy a Pályázó törlesztette az esedékes kötelezettségét a helyi közjövödelem alapján, a Pályázat megjelentetése napjától 6 hónapnál nem régebbi (eredeti vagy hitelesített fénymásolat);4) Az ingatlantulajdonos hitelesített nyilatkozata, amely lehetővé teszi a társtulajdonos vagy tulajdonos, illetve a társtulajdonos családtagja számára a pályázat tárgyát képező munkálatok elvégzését (eredeti vagy hitelesített fénymásolat), ha az ingatlan nem a Pályázó tulajdonában van, a mellékelt bizonyítékkal az ingatlan feletti tulajdonjogáról.5) A megfelelő szerv határozata a létesítmény kategorizálásáról (eredeti vagy hitelesített fénymásolat).6) Teljes morális, anyagi és büntetőjogi felelősségvállalás alatt adott hitelesített nyilatkozat, a jelentkezési űrlap mellékletében:<ul style="list-style-type: none">– a pályázattal megállapított feltételek elfogadásáról;– hogy a pályázatban közölt adatok valóságosak és hitelesek;– hogy nincs teljesítetlen kötelezettsége Ada község felé;– hogy más alapon nem használt pályázati eszközöket ugyanazon rendeltetésre. <p><u>További dokumentáció:</u></p> <p>Az 1.pontra Az eszközök rendeltetése:</p> <ul style="list-style-type: none">– A Községi Közigazgatási Hivatalnak a munkálatok kivitelezésére vonatkozó építési
--	---

грађевинских радова у складу са чланом 6. Додатних услова овог правилника (оригинал или оверена фотокопија);

- Предмер и предрачун радова и опреме израђен од стране одговорног пројектанта или извођача (оригинал или оверена фотокопија);

За тачку 2. Намене средстава:

- Предрачун (оригинал или оверена фотокопија);

Сви предрачуни поднети за суфинансирање морају бити издати на име подносиоца пријаве и да не буду старији од 30 дана. Евентуална разлика у цени предрачуна и коначног рачуна пада на терет корисника.

Подносиоц пријаве има право да затражи од Општинске управе општине Ада прибављање докумената из тачке 3) и 5) овог члана по службеној дужности у складу са одредбама закона о општем управном поступку, у ком случају је потребно да о томе да одговарајућу изјаву

Документација достављена на Конкурс се не враћа.

Поступање са пријавама

Члан 8.

Пристигле пријаве са приложеном документацијом, обрађује Комисија.

Чланови Комисије не могу истовремено бити Корисници средстава по Конкурсу који се спроводи и дужни су да потпишу Изјаву да нису у сукобу интереса.

Веродостојност података Комисија утврђује на основу поднете документације и изјаве коју потписује подносилац пријаве.

По потреби, на предлог Комисије, Председник општине може наложити да се изврши додатна контрола усаглашености података из конкурсне пријаве и достављене документације са чињеничним стањем на лицу места код учесника на Конкурсу, о чему ће се сачинити записник.

Комисија ће одбацити неблаговремене, недопуштене непотпуне и неразумљиве пријаве подносилаца, односно пријаве подносилаца за које се утврди, да у уговореном року нису испунили раније уговорену обавезу.

Критеријуми за доделу средстава

Члан 9.

Средства из члана 2. овог Правилника додељују се бесповратно.

Износ средстава према намени утврђује се у висини до 80% прихватљивих трошкова са урачунатим ПДВ, а по кориснику максимално 1.000.000,00 динара

После административне провере и обраде захтева формира се листа потпуних захтева према редоследу пристизања.

енгедјелуек киадасара илетјекес сервјенек актуса, оsshhangban a jelen szabályzat 6. szakasza további feltételeivel (eredeti vagy hitelesített fénymásolat).

- А феелос теревјо вау кивителевјо алтал кидолгозотт елосзамитас а munkálatokra és a felszerelésre (eredeti vagy fénymásolat);

A 2.pontra Az eszközök rendeltetése:

- Елосзамла (eredeti vagy hitelesített fénymásolat);

А тарсфинансјирозасра бенујотт оsshzes елосзамланак а Pályázó nevére kell szólnia és nem lehetnek 30 napnál régebbiek. Az előszámla és a végleges számla költségei közötti különbséget a felhasználó viseli.

А Pályázó jogában áll kérni az Adai Községi Közigazgatási Hivaltól a jelen szakasz 3) és 5) pontja szerinti dokumentumok hivatali köteleességéből való beszerzését, az általános közigazgatási eljárásról szóló törvénynek megfelelően, amely esetben erről megfelelő nyilatkozatot szükséges adnia.

А палыазатра бенујотт документацио нем керул visszaadásra.

Палыазати елјарас

8. szakasz

А бееркезетт палыазатokat, а mellékelt dokumentációval, а Bizottság dolgozza fel.

А Bizottság tagjai ugyanakkor nem lehetnek а палыазати eszközök kedvezményezettjei is, és kötelesek nyilatkozatot aláírni, hogy nem állnak összeférhetetlenségben.

Аз információk valódiságát а Bizottság а бенујотт документацио és а kérelmező által aláírt nyilatkozat alapján állapítja meg.

Шүксјег есетен, а Bizottság javaslatá alapján а polgármester kiegészítő ellenőrzést rendelhet el а палыазати jelentkezésben és а бенујотт dokumentumokban szereplő adatoknak, а Pályázó helyszíніenek tényállásával való osshzehangoltságáról, amelyről jegyzőkönyv készül.

А Bizottság elveti а késve érкезő, nem megengedett, hiányos és értelmezhetetlen палыазатokat, illetve azon Pályázók палыазатаit, akikről megállapítják, hogy а megállapodás szerinti határidőn belül nem teljesítették а korábbi szerződéses kötelezettségüket.

Az eszközök odaítélésének kritériumai

9. szakasz

А jelen szabályzat 2. szakasza szerinti pénzeszközöket vissza nem térítendően ítélik oda.

Аз eszközök osshzege, а rendeltetés szerint, аз elfogadható költségek 80%-áig kerül meghatározásra, PDV-vel együtt, kedvezményezettenként legfeljebb 1 000 000,00 dinár osshzegeben.

А kérelmek adminisztratív ellenőrzése és feldolgozása után létrejön а hiánytalan kérelmek listája, а бееркезеси sorrendben.

Средства се одобравају по редоследу пристизања са листе потпуних захтева до утрошка предвиђених средстава.

Поступак доделе Средства и одлучивање

Члан 10.

Комисија на основу критеријума из члана 9. овог правилника и сачињава листу захтева на основу које сачињава предлог о расподели средстава.

Општинско веће разматра предлог Комисије и доноси Одлуку о додели средстава (у даљем тексту: Одлука).

Одлука је коначна и против исте се не може уложити жалба.

Одлука о додели средстава корисницима објављује се на огласној табли Општине Ада.

Уговор о додели и коришћењу Средства

Члан 11.

На основу Одлуке, са корисником средстава закључиће се уговор којим се регулишу међусобна права и обавезе.

Исплата средстава се врши по принципу аванса од 60% од вредности инвестиције, који се даје по потписивању уговора, док преосталих 40% се исплаћује после реализације инвестиције и преузимања одн. одобрења Комисије, а у складу са динамиком прилива средстава у буџет, на рачун корисника средстава

Обавезе корисника средстава

Члан 12.

Након закључења Уговора а пре исплате средстава, обавеза корисника средстава је:

- 1) да у року од 3 месеца од потписивања уговора реализује инвестицију
- 2) да достави Одељењу за капиталне инвестиције и за ЛЕР Општинске управе Општине Ада извештај о реализованој инвестицији у року од најдуже 15 дана након реализације инвестиције која је предмет пријаве, а који извештај треба да садржи оверене фотокопије финансијске документације које прате табеларни преглед: рачуна са спецификацијом радова и опреме, отпремница, извода из банке или фискалних исечака као доказ о плаћању одн. другим доказима. Наведена фотокопија документације мора бити оверена од стране корисника средстава. Приликом предаје копија докумената потребно је оригинале дати на увид ради утврђивања идентичности;
- 3) да омогући Комисији пре потписивања уговора извршење нулте контроле, а касније и мониторинг над спровођењем пројекта.
- 4) да на прописан начин промени категорију

А eszközöket beérkezési sorrendben hagyják jóvá, a hiánytalan kérelmek listájából, amíg az előlátott pénzeszközök felhasználásra nem kerülnek.

Az eszközök odaítélésének eljárása és a öntéshozatal

10. szakasz

A Bizottság a jelen szabályzat 9. szakasza szerinti kritériumok alapján összeállítja a kérelmek listáját, amely alapján összeállítja az eszközök felosztásáról szóló javaslatot.

A Községi Tanács megvitatja a Bizottság javaslatát és meghozza az eszközök odaítéléséről szóló határozatot (a további szövegben: Határozat)

A Határozat végleges, nincs helye a fellebbezésnek.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot Ada község hirdetőtábláján teszik közzé.

Szerződés az eszközök odaítéléséről és használatáról

11. szakasz

A határozat alapján, az eszközök kedvezményezettjével szerződést kötnek, amellyel szabályozzák a kölcsönös jogokat és kötelezettségeket.

Az eszközök kifizetését előleg elven végzik, a beruházás értékének 60%-ában, amelyet a szerződés aláírása után utalnak, míg a fennmaradó 40%-ot a beruházás megvalósítása, és az átvétele, illetve a Bizottság jóváhagyása után utalják, a költségvetésbe történő beáramlás ütemével összhangban, a kedvezményezettek számlájára.

Az eszközök kedvezményezettjének kötelezettségei

12. szakasz

A szerződés megkötése után, ám az eszközök kifizetését megelőzően az eszközök kedvezményezettje köteles:

- 1) hogy a szerződés aláírását követő három hónapos határidőben realizálja a beruházást
- 2) hogy az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Nagyberuházási és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztályának elküldje a jelentést a realizált beruházásról, legtovább 15 nappal a Pályázat tárgyát képező beruházás realizálását követően, amely jelentésnek tartalmaznia kell a pénzügyi dokumentáció hitelesített fénymásolatait, amelyet táblázatos kimutatás követ: számla a munkálatok és felszerelés specifikációjával, szállítólevél, banki, vagy fiskális kivonat, , amelyek igazolják a fizetést, illetve egyéb bizonyítékok. A dokumentáció fénymásolatát a kedvezményezett részéről kell hitelesíteni. A dokumentumok másolatainak benyújtásakor az eredetiket megtekintésre kell bocsátani az azonosság megállapítása érdekében;
- 3) hogy lehetővé tegye a Bizottság számára, a szerződés megkötése előtt a nulladik ellenőrzést, később pedig a megfigyelést a projekt végrehajtása felett.
- 4) hogy előírt módon megváltoztassa a vendéglátó-ipari

<p>угоститељског објекта у смислу насталих квантитативних или квалитативних промена Након закључења Уговора обавеза корисника средстава је да предмет пријаве користи за пружање угоститељских услуга најмање 3 године.</p> <p style="text-align: center;">Праћење извршавања Уговора</p> <p style="text-align: center;">Члан 13.</p> <p>Административну контролу Извештаја спроводи Одељење за капиталне инвестиције и за локално економски развој Општинске управе општине Ада, контролом извршења уговорних обавеза и Извештаја с приложеним документима.</p> <p style="text-align: center;">Рачунање рокова</p> <p style="text-align: center;">Члан 14.</p> <p>Рок одређен у данима почиње тећи првог наредног дана од дана када је објављен, донет или потписан одређени акт (Правилник, Конкурс, Одлука или Уговор), а завршава се истеком последњег дана рока одређеног Правилником, Конкурсом, Одлуком или Уговором.</p> <p>Ако последњи дан рока пада у дан када је законом одређено да се не ради или у суботу и недељу, као последњи дан рока рачуна се следећи радни дан.</p> <p style="text-align: center;">Завршна одредба</p> <p style="text-align: center;">Члан 15.</p> <p>Правилник ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА ПРЕДСЕДНИК Број: 020-6-29/2020-03 ОПШТИНСКОГ ВЕЋА Ада, 21.02.2020. године ОПШТИНЕ АДА Золтан Билицки с.р.</p>	<p>létesítmény besorolását a keletkezett mennyiségi és minőségi változás értelmében A szerződés megkötése után, az eszközök kedvezményezettjének kötelessége a pályázat tárgyát legalább három évig vendéglátó-ipari szolgáltatások nyújtására használnia.</p> <p style="text-align: center;">A szerződés teljesítésének követése</p> <p style="text-align: center;">13. szakasz</p> <p>A jelentés adminisztratív ellenőrzését az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Nagyberuházási és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztálya hajtja végre, a szerződéses kötelezettségek végrehajtásának, valamint a jelentés, és a mellékelt dokumentumok ellenőrzésével.</p> <p style="text-align: center;">A határidők számítása</p> <p style="text-align: center;">14. szakasz</p> <p>A napokban meghatározott határidő az adott aktus (szabályzat, pályázat, határozat vagy szerződés) közzétételének, meghozatalának vagy aláírásának napját követő első napon kezdődik, és a szabályzatban, pályázatban, határozatban vagy szerződésben meghatározott határidő utolsó napján ér véget.</p> <p>Ha a határidő utolsó napja, olyan napra esik, amikor a törvény munkaszünetet ír elő, vagy szombatra és vasárnapra, a határidő utolsó napjának a következő munkanapot kell számítani.</p> <p style="text-align: center;">Záró rendelkezés</p> <p style="text-align: center;">15. szakasz</p> <p>A szabályzat a meghozatala napján lép hatályba és Ada Község Hivatalos Lapjában teszik közzé.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA Szám: 020-6-29/2020-03 Ada, 2020.02.21.</p> <p style="text-align: right;">Bilicki Zoltán s.k. ELNÖK</p>
---	---

23.

На основу члана 68. став 1. тачка 2) и 28) Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 11/2019 и 20/2019), и члана 3. став 3. Правилника о додели бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у домаћој радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада у 2020. години број 020-6-29/2020-03 од 21.02.2020. године, на седници одржаној 21.02.2020. године Општинско веће општине Ада доноси

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019. és 20/2019. számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 2) és 28) pontja, és a szabályzat a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről, Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására a 2020. évben, azon természetes személyek részére, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátó-ipari szállásszolgáltatást (020-6-29/2020-03 szám, 2020.02.21-ei keltezés) alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2020.02.21-én tartott ülésén meghozza a

РЕШЕЊЕ

о образовању Комисије за спровођење конкурса за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада

I.

Образује се Комисија за спровођење конкурса за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада (у даљем тексту: Комисија).

II.

Комисију чине:

председник Комисије:
Корнел Улијан
чланови Комисије:

1. Милва Петров
2. Тамара Панић
3. Бетина Биркаш
4. Бранислав Халгашев

III.

Задатак Комисије из члана I. овог решења је да - сходно Правилнику о додели бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у домаћој радиности (кућа, апартман, соба) и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала Општине Ада

- распише конкурс за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада,
- обради и оцени пристигле пријаве и даје предлог Општинском већу општине Ада за доношење Одлуке о додели бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада
- контролише усаглашености података из конкурсне пријаве и достављене документације са чињеничним стањем на лицу места код учесника

HATÁROZATOT

A Bizottság a Pályázat Vissza Nem Térítendő Eszközök Odaítéléséről, Ada Község Turisztikai Potenciáljának Fejlesztésében Jelentős Projektek Társfinanszírozására a 2020. Évből, azon Természetes Személyek Részére, akik a Háziipari Létesítményekben és Falusi Turizmussal Foglalkozó Háztartásban Nyújtanak Vendéglátó-ipari Szállásszolgáltatást Lefolytatására megalakításáról

I.

Ada Község Községi Tanácsa megalakítja a Bizottságot a Pályázat Vissza Nem Térítendő Eszközök Odaítéléséről, Ada Község Turisztikai Potenciáljának Fejlesztésében Jelentős Projektek Társfinanszírozására a 2020. Évből, azon Természetes Személyek Részére, akik a Háziipari Létesítményekben és Falusi Turizmussal Foglalkozó Háztartásban Nyújtanak Vendéglátó-ipari Szállásszolgáltatást Lefolytatására Lefolytatására (a továbbiakban: Bizottság).

II.

A Bizottságot alkotják:

a Bizottság elnöke:
Ulján Kornél
a Bizottság tagjai:

1. Petrov Milva
2. Panić Tamara
3. Birkás Bettina
4. Halgašev Branislav

III.

A jelen határozat 1. szakasza szerinti Bizottság feladata - megfelelően a szabályzatnak a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről természetes személyeknek, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátóipari szállásszolgáltatást, az Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására

- kiírja a pályázatot a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről természetes személyeknek, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátóipari szállásszolgáltatást, az Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására,
- feldolgozza és értékeli a benyújtott pályázatokat és javaslatot ad Ada Község Községi Tanácsának a határozat meghozatalára a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről természetes személyeknek, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátóipari szállásszolgáltatást, az Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására
- ellenőrzi a pályázati jelentkezésben és a benyújtott dokumentumokban szereplő adatoknak, a Pályázó helyszínének tényállásával való összehangoltságát

<p>на Конкурсу</p> <ul style="list-style-type: none">врши мониторинг над спровођењем пројекта по потребипосле завршетка инвестиције исту записнички преузиме одн. одобри <p>IV.</p> <p>Комисија је дужна да у року од 15 дана од дана истека рока за подношење пријава на Конкурс сачини предлог за доделу средстава и достави га Општинском већу.</p> <p>V.</p> <p>Стручне и административно-техничке послове за потребе Комисије обавља Одељење за капиталне инвестиције и за локално економски развој.</p> <p>Решење ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА Број: 020-6-30/2020-03 Ада, 21.02.2020.</p> <p>ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА ОПШТИНЕ АДА Золтан Билицки с.р.</p>	<ul style="list-style-type: none">шүксег szerint végzi a megfigyelést a projekt végrehajtása feletta beruházást követően azt jegyzőkönyvileg átveszi, illetve jóváhagyja <p>IV.</p> <p>A Bizottság köteles a pályázási határidő lejártá napjától számított 15 napos határidőben összeállítani a javaslatot az eszközök odaítélésére és azt kézbesíteni a Községi Tanácsnak.</p> <p>V.</p> <p>A szakmai és az adminisztratív-műszaki feladatokat a bizottság számára a Nagyberuházási és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztály látja el.</p> <p>A határozat a meghozatala napján lép hatályba és Ada Község Hivatalos Lapjában teszik közzé.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA Szám: 020-6-29/2020-03 Ada, 2020.02.21.</p> <p>Bilicki Zoltán s.k. ELNÖK</p>
---	---

24.

<p>На основу члана члана 68 став 1. тачака 2 и 31. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“ бр. 11/2019 и 20/2019) и члана 3. Правилник о додели бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројекта од значаја за развој туристичког потенцијала општине ада у 2020. години („Службени лист Општине Ада“, бр. 5/2020. године) Комисија за спровођење конкурса за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројекта од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада расписује</p> <p>КОНКУРС ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ФИЗИЧКИМ ЛИЦИМА ПРУЖАОЦИМА УГОСТИТЕЉСКИХ УСЛУГА СМЕШТАЈА У ОБЈЕКТИМА ДОМАЋЕ РАДИНОСТИ И СЕОСКОМ ТУРИСТИЧКОМ ДОМАЋИНСТВУ ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОД ЗНАЧАЈА ЗА РАЗВОЈ ТУРИСТИЧКОГ ПОТЕНЦИЈАЛА ОПШТИНЕ АДА У 2020. ГОДИНИ</p> <p>1. ЦИЉ</p> <p>Конкурса за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском</p>	<p>Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019. és 20/2019. számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 2) és 31) pontja, és a szabályzat a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről, Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására a 2020. évben, azon természetes személyek részére, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátó-ipari szállásslolgáltatást (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/2020. szám) 3. szakasza alapján, A Bizottság a Pályázat Vissza Nem Térítendő Eszközök Odaítéléséről, Ada Község Turisztikai Potenciáljának Fejlesztésében Jelentős Projektek Társfinanszírozására a 2020. Évben, azon Természetes Személyek Részére, akik a Háziipari Létesítményekben és Falusi Turizmussal Foglalkozó Háztartásban Nyújtanak Vendéglátó-ipari Szállásslolgáltatást Lefolytatására kiírja a</p> <p>PÁLYÁZATOT VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL, ADA KÖZSÉG TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSÉBEN JELENTŐS PROJEKTEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA A 2020. ÉVBEN, AZON TERMÉSZETES SZEMÉLYEK RÉSZÉRE, AKIK A HÁZIIPARI LÉTESÍTMÉNYEKBEN ÉS FALUSI TURIZMUSSEL FOGLALKOZÓ HÁZTARTÁSBAN NYÚJTANAK VENDÉGLÁTÓ-IPARI SZÁLLÁSSZOLGÁLTATÁST</p> <p>1. CÉL</p> <p>A pályázat a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről természetes személyeknek, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó</p>
---	--

туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада у 2020. години (у даљем тексту: Конкурс) је унапређење туристичке понуде општине Ада.

2. НАМЕНА СРЕДСТАВА

Средства су намењена за проширење капацитета и/или подизања нивоа квалитета угоститељских објеката за смештај у домаћој радиности (соба, апартман, кућа) и сеоском туристичком домаћинству у власништву физичких лица кроз субвенционисање:

1.) адаптације, санације и инвестиционог одржавања угоститељских објеката у складу са Законом о планирању и изградњи;

2.) опремања угоститељских објеката

Средства могу бити додељена за све инвестиције који се реализују у периоду до 90 дана од дана потписивања уговора;

Подносилац пријаве може да поднесе једну пријаву за само једну Намену средстава. Под једном наменом средстава се подразумева намена искључиво из једне тачке Намене средстава и само за један објекат.

3. ПРАВО И УСЛОВИ УЧЕШЋА НА КОНКУРСУ

Право учешћа на Конкурсу имају физичка лица пружаоци угоститељских услуга смештаја у категорисаном угоститељском објекту домаће радиности (кућа, апартман, соба) и сеоском туристичком домаћинству на територији општине Ада (у даљем тексту: Подносилац пријаве) за који објекат је издато важеће правоснажно решење о категоризацији до 31.12.2019. године

Услови за учешће на Конкурсу прописани су Правилником о додели бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала општине ада у 2020. години („Службени лист Општине Ада”, бр. 5/2020. године).

4. ВИСИНА УКУПНИХ СРЕДСТАВА И ИЗНОС СРЕДСТАВА ПРЕМА НАМЕНИ

Општина Ада додељује средства у укупном износу од 2.000.000,00 динара.

Износ средстава према намени утврђује се у висини до 80% прихватљивих трошкова са урачунатим ПДВ, а по кориснику максимално 1.000.000,00 динара.

Исплата средстава се врши по принципу аванса од 60% од вредности инвестиције, који се даје по потписивању уговора, док преосталих 40% се исплаћује после реализације инвестиције и преузимања одн. одобрења Комисије, на рачун корисника средстава, након правдања прихватљивих трошкова реализованих приликом спровођења инвестиције која су прописани Правилником.

Подносилац пријаве коме су одобрена средства не може извршити ревизију буџета пројекта.

хазтартасбан nyújtanak vendéglátóipari szállásslolgáltatást, az Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására a 2020. évben (a további szövegben: Pályázat) célja Ada község turisztikai kínálatának előmozdítása.

2. AZ ESZKÖZÖK RENDELTETÉSE

Az eszközök rendeltetése a természetes személyek tulajdonában lévő háziipari (szoba, apartman, ház) és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban lévő vendéglátó-ipari szálláslétesítmények kapacitásának bővítése és/vagy minőségük színvonalának növelés a következő támogatások révén:

1.) vendéglátó-ipari létesítmények átalakítása, szanálása és beruházási karbantartása a tervezésről és építésről szóló törvénynek megfelelően;

2.) vendéglátó-ipari létesítmények felszerelése.

Az eszközök odaítélhetők minden beruházásra, amelyek a szerződés aláírása napjától számított 90 napos határidőben megvalósulnak;

A Pályázó csak egy pályázatot nyújthat be csak egy eszköz rendeltetésre. Egy eszköz rendeltetés alatt értendő kizárólag az eszközök rendeltetése egy pontjából való rendeltetés és csak egy létesítményre.

3. A PÁLYÁZÓK KÖRE ÉS PÁLYÁZATON VALÓ RÉSZVÉTEL FELTÉTELEI

A pályázaton részt vehetnek azon természetes személyek, akik Ada község területén szállásslolgáltatást nyújtanak kategorizált háziipari vendéglátó-ipari létesítményben (ház, apartman, szoba) és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban (a további szövegben: Pályázó), amely létesítményre 2019.12.31-éig hatályos jogerős határozatot adtak ki a kategorizálásról.

A Pályázaton való részvétel feltételeit a szabályzat a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről, ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására a 2020. évben, azon természetes személyek részére, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátó-ipari szállásslolgáltatást (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/2020. szám) írja elő.

4. A TELJES KERETÖSSZEG ÉS AZ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE RENDELTETÉSEK SZERINT

Ada község összesen 2.000.000,00 dinár összeget ítélt oda.

Az eszközök összege, a rendeltetés szerint, az elfogadható költségek 80%-áig kerül meghatározásra, PDV-vel együtt, kedvezményezettenként legfeljebb 1 000 000,00 dinár összegben.

Az eszközök kifizetését előleg elven végzik, a beruházás értékének 60%-ában, amelyet a szerződés aláírása után utalnak, míg a fennmaradó 40%-ot a beruházás megvalósítása, és az átvétele, illetve a Bizottság jóváhagyása után utalják, a költségvetésbe történő beáramlás ütemével összhangban, a kedvezményezettek számlájára, az elfogadható költségek igazolását követően, amelyeket a beruházás végrehajtása során realizáltak, amelyek a Szabályzattal vannak előírva.

A pályázó, akinek az eszközöket jóváhagyták nem végezheti el a projekt költségvetésének felülvizsgálatát.

5. ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА, КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ СРЕДСТАВА И ДОНОШЕЊЕ ОДЛУКЕ

Обавезна документација која се прилаже:

- 1) Попуњен и потписан образац пријаве на Конкурс;
- 2) Фотокопија личне карте
- 3) Уверења:
 - a) пореске управе да је подносилац пријаве измирио доспеле порезе и доприносе, не старије од дана објављивања Конкурса (оригинал или оверена фотокопија) и
 - b) надлежне локалне пореске администрације да је подносилац пријаве измирио обавезе по основу локалних јавних прихода, не старије од дана објављивања Конкурса (оригинал или оверена фотокопија);
- 4) Изјава власника непокретности којом сувласнику или члану породичног домаћинства власника или сувласника дозвољава извођење радова који су предмет пријаве (оригинал или оверена фотокопија) када непокретност није у власништву подносиоца пријаве уз приложени доказ о власништву над непокретности
- 5) Решење о категоризацији објекта одговарајућег органа (оригинал или оверена фотокопија);
- 6) Оверена изјава која се даје под пуном моралном, материјалном и кривичном одговорношћу, у прилогу пријавног обрасца:
 - о прихватању услова утврђених конкурсом;
 - да су дати подаци у Пријави истинити и веродостојни;
 - да нема неиспуњених обавеза према Општини Ада;
 - да није користио конкурсна средства по другом основу за исту намену;

Додатна документација:

За тачку 1. Намене средстава:

- Акт надлежног органа Општинске управе за издавање грађевинских дозвола извођење грађевинских радова у складу са чланом 6. Додатних услова овог правилника (оригинал или оверена фотокопија);
- Предмер и предрачун радова и опреме израђен од стране одговорног пројектанта или извођача (оригинал или оверена фотокопија);

За тачку 2. Намене средстава:

- Предрачун (оригинал или оверена фотокопија);

Сви предрачуни поднети за суфинансирање морају бити издати на име Подносиоца пријаве, да садрже посебно исказан ПДВ (уколико је издаваоц рачуна у систему ПДВ) да не буду старији од 30 дана.

5. SZÜKSÉGES DOKUMENTÁCIÓ, KRITÉRIUMOK AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉHEZ ÉS A HATÁROZAT MEGHOZATALÁHOZ

A kötelezően mellékelendő dokumentáció:

- 1) Kitöltött és aláírt pályázati űrlap;
- 2) Személyi igazolvány fénymásolata
- 3) Bizonylatok:
 - a) az adóhivaltól, hogy a Pályázó törlesztette az esedékes adókat és járulékokat, a Pályázat megjelentetése napjától 6 hónappal nem régebbi (eredeti vagy hitelesített fénymásolat) és
 - b) az illetékes helyi adó-adminisztrációtól, hogy a Pályázó törlesztette az esedékes kötelezettségét a helyi közjövdelem alapján, a Pályázat megjelentetése napjától 6 hónappal nem régebbi (eredeti vagy hitelesített fénymásolat);
- 4) Az ingatlantulajdonos nyilatkozata, amely lehetővé teszi a társulajdonos vagy tulajdonos, illetve a társulajdonos családtagja számára a pályázat tárgyát képező munkálatok elvégzését (eredeti vagy hitelesített fénymásolat), ha az ingatlan nem a Pályázó tulajdonában van, a mellékelt bizonyítékkal az ingatlan feletti tulajdonjogáról.
- 5) A megfelelő szerv határozata a létesítmény kategorizálásáról (eredeti vagy hitelesített fénymásolat);
- 6) Teljes morális, anyagi és büntetőjogi felelősségvállalás alatt adott hitelesített nyilatkozat, a jelentkezési űrlap mellékletében:
 - a pályázattal megállapított feltételek elfogadásáról;
 - hogy a pályázatban közölt adatok valóságosak és hitelesek;
 - hogy nincs teljesítetlen kötelezettsége Ada község felé;
 - hogy más alapon nem használt pályázati eszközöket ugyanazon rendeltetésre.

További dokumentáció:

A 1.pontra Az eszközök rendeltetése:

- A Községi Közigazgatási Hivatalnak a munkálatok kiviteletésére vonatkozó építési engedélyek kiadására illetékes szervének aktuosa a 6. szakasszal összhangban (eredeti vagy hitelesített fénymásolat).
- A felelős tervező vagy kivitelező által kidolgozott előszámítás a munkálatokra és a felszerelésre (eredeti vagy fénymásolat);

A 2.pontra Az eszközök rendeltetése:

- Előszámla (eredeti vagy hitelesített fénymásolat);

A társfinanszírozásra benyújtott összes előszámlának a Pályázó nevére kell szólnia és nem lehetnek 30 napnál régebbiek, tartalmazniuk kell a kimutatott PDV-t (amennyiben a számlázó a PDV rendszerbe tartozik).

Подносиоц пријаве има право да затражи од Општинске управе општине Ада прибављање докумената из тачке 3) и 5) овог члана по службеној дужности у складу са одредбама Закона о општем управном поступку, у ком случају је потребно да о томе да одговарајућу изјаву
Документација достављена на Конкурс се не враћа.

Критеријуми за доделу средстава, доношење одлуке и друга питања од значаја за Конкурс прописани су Правилником.

6. НАЧИН И РОК ДОСТАВЉАЊА ПРИЈАВЕ

Пријаву с потребном документацијом доставити поштом на адресу: Општина Ада, Трг ослобођења 1. са назнаком на лицу коверте „ КОНКУРС ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ФИЗИЧКИМ ЛИЦИМА ПРУЖАОЦИМА УГОСТИТЕЉСКИХ УСЛУГА СМЕШТАЈА У ОБЈЕКТИМА ДОМАЋЕ РАДИНОСТИ И СЕОСКОМ ТУРИСТИЧКОМ ДОМАЋИНСТВУ ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОД ЗНАЧАЈА ЗА РАЗВОЈ ТУРИСТИЧКОГ ПОТЕНЦИЈАЛА ОПШТИНЕ АДА У 2020. ГОДИНИ”, или лично на писарници Општинске управе Ада сваког радног дана од 8 до 13 часова.

Рок за подношење пријаве је 04.03. 2020. године.

7. ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРЕУЗИМАЊУ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ У ЕЛЕКТРОНСКОЈ ФОРМИ

Текст Конкурса, образац пријаве и Правилника о додели бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у домаћој радиности (кућа, апартман, соба) и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројекта од значаја за развој туристичког потенцијала Општине Ада у 2020. години могу се преузети са интернет адресе: www.ada.org.rs

8. КОНТАКТ ЗА ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Додатне информације могу се добити путем телефона 024/852 106 локал 134 сваког радног дана, од 8.00 до 14.00 часова.

Република Србија
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ

Комисија за спровођење конкурса за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројекта од значаја за развој туристичког потенцијала општине Ада

Број: 1/2020
Дана: 24.02.2020.године

Председник Комисије

A Pályázó jogában áll kérni az Adai Községi Közigazgatási Hivataltól a jelen szakasz 3) és 5) pontja szerinti dokumentumok hivatali kötelességből való beszerzését, az általános közigazgatási eljárásról szóló törvénynek megfelelően, amely esetben erről megfelelő nyilatkozatot szükséges adnia.

A pályázatra benyújtott dokumentáció nem kerül visszaadásra.

Az eszközök odaítélésének, a határozat meghozatalának kritériumai és a Pályázatra jelentős egyéb kérdések a Szabályzat vannak előírva.

6. A JELENTKEZÉS HATÁRIDEJE ÉS MÓDJA

A pályázatot a szükséges dokumentációval postai úton az alábbi címre kell küldeni: Ada község, Felszabadulás tér 1., a borítékon való alábbi megjelöléssel „PÁLYÁZAT VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE, ADA KÖZSÉG TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSÉBEN JELENTŐS PROJEKTEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA A 2020. ÉVBEN, AZON TERMÉSZETES SZEMÉLYEK RÉSZÉRE, AKIK A HÁZIIPARI LÉTESÍTMÉNYEKBEN ÉS FALUSI TURIZMUSSEL FOGLALKOZÓ HÁZTARTÁSBAN NYÚJTANAK VENDÉGLÁTÓ-IPARI SZÁLLÁSSZOLGÁLTATÁST ”, vagy átadható személyesen az Adai Községi Közigazgatási Hivatal iktatójában, minden munkanapon 8-13 óráig.

A pályázási határidő 2020. március 04.

7. INFORMÁCIÓ A DOKUMENTÁCIÓ ELEKTRONIKUS ÚTON TÖRTÉNŐ ÁTVÉTELÉRŐL

A pályázat szövege, a jelentkezési űrlap és a szabályzat a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről természetes személyeknek, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátóipari szállásszolgáltatást, az Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására a 2020. évben letölthető a www1.ada.gov.rs internetes címről.

8. KAPCSOLAT A TOVÁBBI TÁJÉKOZTATÁSÉRT

További tájékoztatás a 024/852-106 telefonszám 134-es mellékén kapható, minden munkanapon 8,00-14,00 óra között.

Szerb Köztársaság
Ada község
KÖZSÉGI TANÁCS

Bizottság a Pályázat Vissza Nem Térítendő Eszközök Odaítéléséről, Ada Község Turisztikai Potenciáljának Fejlesztésében Jelentős Projektek Társfinanszírozására a 2020. Évben, azon Természetes Személyek Részére, akik a Háziipari Létesítményekben és Falusi Turizmussal Foglalkozó Háztartásban Nyújtanak Vendéglátó-ipari Szállásszolgáltatást Lefolytatására

Szám: 1/2020
Keltetés napja: 2020.02.24.

Bizottságelnök

ПРИЈАВА НА КОНКУРС

КОНКУРС ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ФИЗИЧКИМ ЛИЦИМА ПРУЖАОЦИМА
УГОСТИТЕЉСКИХ УСЛУГА СМЕШТАЈА У ОБЈЕКТИМА ДОМАЋЕ РАДИНОСТИ И СЕОСКОМ
ТУРИСТИЧКОМ ДОМАЋИНСТВУ ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОД ЗНАЧАЈА ЗА
РАЗВОЈ ТУРИСТИЧКОГ ПОТЕНЦИЈАЛА ОПШТИНЕ АДА У 2020. ГОДИНИ

Подносилац пријаве	Име и презиме	
	Адреса	

Изјава: Подносилац пријаве под пуном моралном, материјалном и кривичном одговорношћу гарантује да су подаци наведени у обрасцу пријаве тачни и истовремено се обавезује да ће у случају потребе пружити на увид сва званична документа којима се потврђује тачност података.

Дана _____

(подносилац пријаве)

1. ОСНОВНИ ПОДАЦИ

Име и презиме подносиоца захтева – пружаоца угоститељских услуга	
Адреса – улица и број Угоститељск ог објекта пошт. бр. и место, општина	
Број и датум Решења о категоризацији угоститељског објекта	
Број индивидуалних лежајева	
Телефон позивни бр. и број	
Електронска пошта (@)	
ЈМБГ	
Текући рачун	
Банка назив и место	

2. ПОДАЦИ О ПРЕДМЕТУ ПРИЈАВЕ

<p><u>Обавезно означити (заокружити) тачку намене средстава на коју се пројекат односи</u></p> <p>Подизања нивоа квалитета и/или капацитета угоститељског објекта кроз субвенционисање:</p> <p>1.) адаптације, санације и инвестиционог одржавања угоститељских објеката у складу са Законом о планирању и изградњи;</p> <p>2.) опремања угоститељских објеката</p>
--

ФИНАНСИЈСКА ДОКУМЕНТА (сачинити преглед свих релевантних финансијских докумената који се прилажу уз конкурсну пријаву а односе се на прихватљиве трошкове за наведену намену средстава у складу са чланом 5. Конкурса)

Р.бр.	Намена средстава (навести тачку намене средстава)	Датум документа – нпр. предрачун, уговор, предуговор	Назив документа – нпр. предрачун, уговор, предуговор	Број документа – нпр. предрачун, уговор, предуговор	Назив добављача, пружаоца услуге	Износ са ПДВ
1.						
2.						
3.						
4.						

5.						
...						
Укупна вредност пројекта (у рубрици десно унети износ у динарима са ПДВ)						

ПОДНОСИЛАЦ ПРИЈАВЕ ДОСТАВЉА СЛЕДЕЋУ ДОКУМЕНТАЦИЈУ:

(у листи докумената обавезно унети „ДА“ ако је документ у прилогу пријаве или „НЕ“ ако наведени документ није у прилогу пријаве)

Листа докумената:

Р.бр.	<u>Обавезна документација</u>	У ову колону обавезно унети ДА или НЕ	Ову колону попуњава Комисија
1.	Попуњен и потписан образац пријаве на Конкурс;		
2.	Решење о категоризацији објекта одговарајућег органа (оригинал или оверена фотокопија)		
3.	а) Уверење Пореске управе да је подносилац пријаве измирио доспеле порезе и доприносе, не старије од дана објављивања Конкурса (оригинал или оверена фотокопија);		
	б) Уверење надлежне локалне Пореске управе да је подносилац пријаве измирио обавезе по основу изворних локалних јавних прихода, не старије од дана објављивања Конкурса (оригинал или оверена фотокопија);		
8.	Изјава власника непокретности којом сувласнику или члану породичног домаћинства власника или сувласника дозвољава извођење радова који су предмет пријаве (оригинал или оверена фотокопија) када непокретност није у власништву подносиоца пријаве уз приложени доказ о власништву над непокретности не старији од 6 месеци		

12.	Изјаве које се дају под пуном моралном, материјалном и кривичном одговорношћу, у прилогу пријавног обрасца: <ol style="list-style-type: none">1. Изјава о прихватању услова утврђених конкурсом;2. Изјава да су дати подаци у Пријави истинити и веродостојни;3. Изјава да нема неизмирених обавеза према Општини Ада;4. Изјава о сагласности за коришћење датих података;5. Изјава да се по неком другом основу не користе бесповратна средства за исту намену;6. Изјава о дозвољавању извођења радова;7. Изјава о прикупљању података.		
<u>Додатна документација</u>			
За тачку 1.А Намене средстава			
1.	Акт надлежног органа за извођење грађевинских радова у складу са чланом 6. тачка 2. додатних услова Правилника (оригинал или оверена фотокопија) или поднесак којим се доказује да је поднет захтев надлежном органу за прибављање предметног акта;		
2.	Предмер и предрачун радова и опреме израђен од стране одговорног пројектанта (оригинал или оверена фотокопија).		
За тачку 1.Б и 2. Намене средстава			
2.	Предрачун или предрачун-отпремница или предуговор-отпремница, (оригинал или оверена фотокопија).		

Изјава бр. 1

ИЗЈАВА О ПРИХВАТАЊУ УСЛОВА УТВРЂЕНИХ КОНКУРСОМ

Којом ја доле потписани/а

(унети име и презиме)

под пуном моралном, материјалном и кривичном одговорношћу **изјављујем** да сам у целости упознат/а са текстом Конкурс за доделу бесповратних средстава физичким лицима пружаоцима угоститељских услуга смештаја у објектима домаће радиности и сеоском туристичком домаћинству за суфинансирање пројеката од значаја за развој туристичког потенцијала Општине Ада у 2020. години као и са свим условима наведеним у њему, те их у потпуности прихватам и спреман/а сам да сносим све последице у случају непоступања у складу са њима.

У прилогу пријавног обрасца:

- О прихватању услова утврђених конкурсом;
- Да су дати подаци у Пријави истинити и веродостојни;
- Да нема неиспуњених обавеза према општини Ада;
- Да није користио конкурсна средства по другом основу за исту намену

У: _____
Датум: _____

Давалац изјаве

PÁLYÁZATI ŰRLAP

A PÁLYÁZATRA A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE TERMÉSZETES SZEMÉLYEKNEK, AKIK A HÁZIIPARI LÉTESÍTMÉNYEKBE ÉS FALUSI TURIZMUSSEL FOGLALKOZÓ HÁZTARTÁSBAN NYÚJTANAK VENDÉGLÁTÓIPARI SZÁLLÁSSZOLGÁLTATÁST, AZ ADA KÖZSÉG TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSÉBEN JELENTŐS PROJEKTEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA A 2020. ÉVBEN

Pályázó	Vezetéknév és utónév	
	Cím	

Nyilatkozat: A Pályázó teljes morális, anyagi és büntetőjogi felelősségvállalás alatt garantálja, hogy az űrlapon közölt adatok pontosak és egyidejűleg kötelezi magát, hogy szükség esetén megtekintésre benyújtja az összes hivatalos dokumentumot, amelyekkel megerősíti az adatok pontosságát.

Kelt _____

_____ (pályázó)

1. ALAPADATOK

A pályázó - vendéglátó-ipari szolgáltatásnyújtó vezetője neve és utóneve	
Vendéglátó-ipari létesítmények címe <i>Utca és házszám irányítószám és település, község</i>	
A vendéglátó-ipari létesítmények kategorizálásáról szóló határozat száma és dátuma	
Ágyak száma	
Telefon <i>Hívószám és szám</i>	
Villámposta (@)	
Személyi szám	
Folyószámla szám	
Bank <i>Név év település</i>	

2. ADATOK A PÁLYÁZÁS TÁRGYÁRÓL

<p><u>Kötelezően megjelölni (bekeretezni), az eszközök rendeltetése pontot, amire a projekt vonatkozik</u></p> <p>A vendéglátó-ipari létesítmény minősége és/vagy kapacitása szintkének növelése az alábbiak támogatáspn keresztül:</p> <p>1.) vendéglátó-ipari létesítmények átalakítása, szanálása és beruházási karbantartása a tervezésről és építésről szóló törvénynek megfelelően;</p> <p>2.) vendéglátó-ipari létesítmények felszerelése.</p>

PÉNZÜGYI DOKUMENTUMOK (összeállítani minden idevágó pénzügyi dokumentum áttekintését, amelyeket a pályázathoz mellékelnek, és az elfogadható költségekre vonatkoznak a tárgyi eszköz rendeltetésre összhangban a pályázat 5. szakaszával)

S.sz.	Az eszközök rendeltetése (feltüntetni az eszköz rendeltetés pontját)	A dokumentum dátuma - pl. előszámla, szerződés, előszerződés	A dokumentum neve - pl. előszámla, szerződés, előszerződés	A dokumentum száma - pl. előszámla, szerződés, előszerződés	Beszállító, szolgáltatásnyújtó neve	Összeg PDV-vel
1.						
2.						

3.						
4.						
5.						
...						
A projekt összértéke (a jobb oldali négyzetbe beírni az összeget dinárban, PDV-vel)						

A PÁLYÁZÓ AZ ALÁBBI DOKUMENTÁCIÓT NYÚJTJA BE:

(a dokumentumok listájában kötelezően beírni „IGEN”, ha a dokumentum a mellékletben van, vagy „NEM” ha a dokumentum nincs a mellékletben)

A dokumentumok listája:

S.sz.	<u>Kötelező dokumentáció:</u>	Ebbe az oszlopba kötelezően beírni IGEN vagy NEM	Ezt az oszlopot a Bizottság tölti ki
1.	Kitöltött és aláírt pályázati űrlap;		
2.	A megfelelő szerv határozata a létesítmény kategorizálásáról (eredeti vagy hitelesített fénymásolat)		
3.	Bizonylat az adóhivataltól, hogy a Pályázó törlesztette az esedékes adókat és járulékokat, a Pályázat megjelentetése napjától 6 hónapnál nem régebbi (eredeti vagy hitelesített fénymásolat);		
	Bizonylat az illetékes helyi adó-adminisztrációtól, hogy a Pályázó törlesztette az esedékes kötelezettségét a helyi közjövdelem alapján, a Pályázat megjelentetése napjától 6 hónapnál nem régebbi (eredeti vagy hitelesített fénymásolat);		
8.	Az ingatlantulajdonos nyilatkozata, amely lehetővé teszi a társtulajdonos vagy tulajdonos, illetve a társtulajdonos családtagja számára a pályázat tárgyát képező munkálatok elvégzését (eredeti vagy hitelesített fénymásolat), ha az ingatlan nem a Pályázó tulajdonában van, a mellékelt bizonyítékkal az ingatlan feletti tulajdonjogáról, 6 hónapnál nem régebbi.		

12.	<p>Teljes morális, anyagi és büntetőjogi felelősségvállalás alatt adott nyilatkozat, a jelentkezési űrlap mellékletében:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nyilatkozat a pályázattal megállapított feltételek elfogadásáról; 2. Nyilatkozat hogy a pályázatban közölt adatok valóságosak és hitelesek; 3. Nyilatkozat hogy nincs teljesítetlen kötelezettsége Ada község felé; 4. Nyilatkozat a közölt adatok használatára vonatkozó beleegyezésről; 5. Nyilatkozat, hogy más alapon nem kedvezményezettje vissza nem térítendő eszközöknek ugyanazon rendeltetésre; 6. Nyilatkozat a munkálatok kivitelezésének engedélyezéséről; 7. Nyilatkozat az adatok begyűjtéséről. 		
<u>További dokumentáció</u>			
Az eszköz rendeltetés 1.A pontjára			
1.	A munkálatok kivitelezésére vonatkozó építési engedélyek kiadására illetékes szervének aktusa a Szabályzat 6. szakaszának 2. pontjával összhangban (eredeti vagy hitelesített fénymásolat), vagy		
	vagy beadvány, amely bizonyítja, hogy be lett nyújtva a kérelem a tárgyi aktus beszerzésére illetékes szervhez;		
2.	A felelős tervező által kidolgozott előszámítás a munkálatokra és a felszerelésre (eredeti vagy hitelesített fénymásolat);		
Az eszköz rendeltetés 1.B és 2. pontjára			
2.	Előszámla vagy előszámla-szállítólevél vagy előszerződés-szállítólevél, (eredeti vagy hitelesített fénymásolat).		

1-es számú nyilatkozat

NYIKATKOZAT A PÁLYÁZATTAL MEGÁLLAPÍTOTT FELTÉTELEK ELFOGADÁSÁRÓL

Amellyel alulírtott

(beírni a vezetéknevet és utónevet)

teljes morális, anyagi és büntetőjogi felelőség alatt **kijelentem**, hogy teljes mértékben ismertében vagyok a pályázat a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére természetes személyeknek, akik a háziipari létesítményekben és falusi turizmussal foglalkozó háztartásban nyújtanak vendéglátóipari szálláshelyszolgáltatást, az Ada község turisztikai potenciáljának fejlesztésében jelentős projektek társfinanszírozására a 2020. évben szövegének, és az abban feltüntetett feltételeknek, és azokat teljeségében elfogadom és készen állok viselni mindegy következményt, abban az esetben ha nem azoknak megfelelően járok el.

A pályázati űrlap mellékeltében:

- a pályázattal megállapított feltételek elfogadásáról;
- hogy a pályázatban közölt adatok valósak és hitelesek;
- hogy nincs teljesítetlen kötelezettsége Ada község felé;
- hogy más alapon nem használt pályázati eszközöket ugyanazon rendeltetésre.

Keltezés
helyszíne:

Keltezés
napja:

Nyilatkozattevő

25.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 400-1-2/2020-07
Место и датум: Ада, 20.01.2020.

На основу члана 61. став 12. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019 и 72/2019) и Одлуке о буџету општине Ада за 2020. годину („Службени лист општине Ада“, број 37/2019), Председник општине Ада доноси

**ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ
АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА**

- У посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2020. годину у члану 9. мењају се износи и то:
У Разделу 05 – Општинска управа, Програма 2: Комуналне делатности, Пројеката 1101-П2 – Комунално опремање Викенд насеља у Ади, Функције 660 – Послови становања и заједнице не квалификоване на другом месту, Позиције 76, износ од 6.460.000,00 динара замењује се износом од 3.760.000,00 динара, док се у оквиру истог раздела, Програма 11: Социјална заштита, Програмске активности 0901-0005 – Подршка реализацији програма Црвеног крста, Функције 090 – Социјална заштита не квалификована на другом месту, Позиције 113, износ од 200.000,00 замењује износом од 2.900.000,00 динара.
- Позиција 76, економске класификације 511 – Зграде и грађевински објекти, смањује се за износ, од 2.700.000,000 динара, на извору финансирања 01 – Приходи из буџета, док се позиција 113, економске класификације 472 – Накнадењ за социјалну заштиту из буџета, повећава за 2.700.000,00 динара на извору финансирања 01 – Приходи из буџета.
- Према Закону о буџетском систему, ако у току године дође до промене околности која не угрожава утврђене приоритете унутар буџета, надлежни извршни орган локалне власти доноси одлуку да се износ апропријације који није могуће искористити, пренесе у текућу буџетску резерву и може се користити за намене које нису предвиђене буџетом или за намене за које нису предвиђена средства у довољном обиму.
- О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије општинске управе општине Ада.

Председник Општине Ада
Золтан Билицки с.р.

- Одељењу за буџет и финансије
- Архиви
- Скупштинској служби

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám:400-1-2/2020-07
Kelt:Ada, 2020.01.20.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 61. szakaszának 12. bekezdése, és Ada község 2020. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 37/2019.szám) alapján, Ada község polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI
ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

- Ada község 2020. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek az alábbiak szerint módosulnak:
felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, program 2: Kommunális tevékenység, projekt 1101-P2 – Az adai vikendtelepülés kommunális felszerelése, funkció 660 – Máshova nem klasszifikált lakás és közösségi ügyek , tételszám 76, a 6.460.000,00 dinár összeget a 3.760.000,00 dinár összeg váltja, míg ugyanazon felosztás keretében, program 11: szociális védelem, program aktivitás 0901-0005 – A vöröskereszt programja realizálásának támogatása, funkció 090 – Máshova nem klasszifikált szociális-védelem, tételszám 113, a 200.000,00 dinár összeget a 2.900.000,00 dinár összeg váltja.
- A tételszám 76, gazdasági besorolás 511 – épületek és építési objektumok, az összeg 2.700.000,000 dinárral csökken, a pénzelési forráson 01 – jövedelem a költségvetésből, míg a tételszám 113, gazdasági besorolás 472 – Szociális védelmi térítmény a költségvetésből, 2.700.000,00 dinárral növekszik a pénzelési forráson 01 – jövedelem a költségvetésből.
- A költségvetési rendszerről szóló törvény szerint, ha az év folyamán, megváltoznak a körülmények, amelyek nem veszélyeztetik a költségvetésen belüli prioritásokat, a község polgármestere döntést hoz, hogy azon előirányzatokat, amelyeket nem lehet végrehajtani, vigyék át a folyó költségvetési tartalékba, és azok használhatók a költségvetés által elő nem irányzott rendeltetésekre, vagy azon rendeltetésekre, amelyek nem lettek kellő terjedelemben előirányozva.
- Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

Ada község polgármestere
Bilicki Zoltán s.k.

- Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
- Irattár
- Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ
Број: 400-1-4/2020-07
Место и датум: Ада, 05.02.2020.

На основу члана 5. Став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019 и 72/2019), и Одлуке о буџету општине Ада за 2020. годину („Службени лист општине Ада“, број 37/2019), Одељење за буџет и финансије доноси

ОДЛУКУ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. Уговором број 136-401-326/2020-03/1 (020-4-28/2020-02) од 31.01.2020. године (у даљем тексту: Уговор), закљученим између Републике Србије, Аутономне Покрајине, Управе за капитална улагања АП Војводине, Нови Сад, и Општине Ада, регулисана су права и обавезе о преносу средстава по јавном конкурс за финансирање и суфинансирање пројеката у области саобраћајне инфраструктуре.

У складу са наведеним, у посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2020. годину у члану 9. Уписује се нови износ и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Програма 7: Организација саобраћаја и саобраћајна инфраструктура, Програмске активности: 0701-0001 – Управљање и одржавање саобраћајне инфраструктуре, Функције 451 – Друмски саобраћај, Позиције 99, Економске класификације 5113 граде и грађевински објекти, у колони 10 се додаје износ од 141.058.834,37 динара.

У општем делу Одлуке о буџету, у члану 1., у табели под редним бројем А., износ укупних прихода и примања остварених по основу продаје нефинансијске имовине од 642.214.470,00 динара замењује се износом од 783.273.304,37 динара, док се у истој табели под редним бројем 2. укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 606.858.760,00 замењује износом од 747.917.594,37 динара. У члану 6. Одлуке о буџету, износ текућих наменских трансфера у ужем смислу од АП Војводина у корист нивоа општина, економске класификације 733156, од 12.478.000,00 динара замењује износом од 153.536.834,37 динара, док се износ на економској класификацији Трансфери и донације – 730000, од 103.158.000,00 динара, замењује износом од 244.216.834,37 динара.

2. Код позиције 99, Економске класификације 511, износ од 0,00 динара на извору финансирања 07 – Трансфери од других нивоа власти замењује се износом од 141.058.834,37 динара. Укупни приходи и

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLY
Szám: 400-1-4/2020-07
Kelt: Ada, 2020.02.05.

A költségvetési rendszerről szólótörvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-m. törv, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 5. szakaszának 6. bekezdése, és Ada község 2020. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 37/2019. szám) alapján, a Költségvetési és Pénzügyi Osztály meghozza a

HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT KIBŐVÍTÉSÉRŐL

1. A 136-401-326/2020-03/1 (020-4-28/2020-02) számú 2020.01.31-ei szerződéssel (a további szövegben: szerződés), amelyet a Szerb Köztársaság, a Vajdaság Autonóm Tartomány, a VAT Nagyberuházási Igazgatósága, Újvidék és Ada község kötöttek, szabályozva lettek a jogok és a kötelezettségek a nyilvános pályázat szerinti eszközök átutalásban a a projektek pénzelésére és társ-pénzelésére a közlekedési infrastruktúra területén.

Az elhangzottaknak megfelelően, Ada község 2020. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban új összeg kerül az alábbiak szerint: felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, program 7: Közúti közlekedés szervezés és közlekedési infrastruktúra, program aktivitás 0701-0001 – közlekedési infrastruktúra igazgatás és karbantartás, funkció 451 – közúti közlekedés, tételszám 99, gazdasági besorolás 511 épületek és építkezési objektumok, a 10-es oszlopban 141.058.834,37 dinár összeg kerül beírásra.

A költségvetésről szóló határozat általános része 1. szakaszának táblázatában az A mezőben, a nem pénzügyi vagyон eladásából származó bevétel és jövedelem, a 642.214.470,00 dinár összeget a 783.273.304,37 dinár összeg váltja, míg ugyanezen táblázat 2-es mezőjében a nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai és költségei 606.858.760,00 dinár összeget a 747.917.594,37 dinár összeg váltja. A költségvetésről szóló határozat 6. szakaszában, szűkebb értelemben a VAT-tól kapott folyó rendeltetészerű átutalás a községi szint javára összege, gazdasági besorolás 733156, a 12.478.000,00 dinár összeget a 153.536.834,37 dinár összeg váltja, transzferek gazdasági besorolás és adományok 730000 számláján levő 103.158.000,00 dinár összeget a 244.216.834,37 dinár összeg váltja.

2. Tételszám 99, gazdasági besorolás 511, a 0,00 dinár összeget a pénzelési forráson 07 - Transzferek a hatalom egyéb szintjeitől, a 141.058.834,37 dinár összeg váltja. A nempénzügyi vagyон eladásából származó összbevétel

примања остварени по основу продајене финансијске имовине, укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине као и донацијеи трансфери повећавају се за износ од 141.058.834,37 динара, а наиме од обреног износа трансфера по Уговору.

3. Према Закону о буџетском систему, у случају да један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, као и у случају уговарања донација, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, орган управе надлежан за финансије отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

4. О извршењуове Одлуке стараћесе Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

5. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Шефица одељења за буџет и финансије
Титанила Зај Сабо с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Архиви
3. Скупштинској служби

és összjövedelem, a nem pénzügyi vagyон beszerzésénekkiadásai és költségei, valamint az adományok és transferek összege 141.058.834,37 dinár összeggel növekednek, a szerződésben jóváhagyott transferek címén.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény alapján, abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetésszerű pénzeszközök átutalását, mint az adományokról szóló szerződések esetében, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közégi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

5. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

A Költségvetési és Pénzügyi osztály vezetője
Zaj Szabó Titanilla s.k.

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Irattárnak
3. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ
Број: 400-1-26/2019-07
Место и датум: Ада, 22.11.2019.

На основу члана 5. Став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019 и 72/2019), и Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, број 28/2019 –четврти ребаланс), Одељење за буџет и финансије доноси

ОДЛУКУ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. Уговором о додели новчаних средстава број 128-90-264/2019-05 од 07.05.2019. године (у даљем тексту: Уговор) између Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице, Нови Сад, Општине Ада, и У.П.В.О. „Чика Јова Змај“ Ад регулисана су права и обавезе о наменским трансферима.

У складу са наведеним, у посебном делу Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину у члану 7. мења се износ и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Главу 5 – УПВО „Чика Јова Змај“, Програму 8: Предшколско образовање,

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLY
Szám: 400-1-26/2019-07
Kelt: Ada, 2019.11.22.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-m. törv, 103/2015, 99/2016. 113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 5. szakaszának 6. bekezdése, és Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja 28/2019. szám - negyedik módosítás) alapján, a Költségvetési és Pénzügyi Osztály meghozza a

HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT KIBŐVÍTÉSÉRŐL

1. A pénzügyi eszközök odaítéléséről szóló, 128-90-264/2019-05 számú, 2019.05.07-ei keltezésű szerződéssel (a további szövegben: szerződés), amelyet a Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság, Ada község és az IONI Čika Jova Zmaj Ada kötöttek, szabályozva lettek a jogok és a kötelezettségek a rendeltetésszerű transferekről.

Az elhangzottaknak megfelelően, Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat külön részében, a 7. szakaszban az összeg módosul az alábbiak szerint: felosztás 05 –

Програмске активности: 2001-0001 – Функционисање предшколских установа, Функције 911 – Предшколско образовање, Позиције 189, Економске класификације 424–Специализоване услуге, у колони 10 износод 0,00 динара замењује се са износом од 85.000,00 динара. У општем делу Одлуке четвртој измени одлуке о буџету, у члану 1, у табели под редним бројем А.1, износ укупних прихода и примања остварених по основу продаје нефинансијске имовине од 671.060.564,02 динара замењује се износом од 671.145.564,02 динара, док се у истој табели под редним бројем 2. укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 724.595.190,58 замењује износом од 724.680.190,58 динара. У члану 4. Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету, износ текућих наменских трансфера у ужем смислу од АП Војводина у корист нивоа општина, економске класификације 733156, од 15.290.118,79 динара замењује износом од 15.375.118,79 динара, док се износ на економској класификацији Трансфери и донације – 730000, од 110.130.214,79 динара, замењује износом од 110.215.214,79 динара.

2. Код позиције 189, Економске класификације 424, износ од 0,00 динара на извору финансирања 07 – Трансфери од других нивоа власти замењује се износом од 85.000,00 динара. Укупни приходи и примања остварени по основу продаје нефинансијске имовине, укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине као и донацијеи трансфери повећавају се за износ од 85.000,00 динара, а наиме одобреног износа трансфера по Решењу.

3. Према Закону о буџетском систему, у случају даје дан ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансфер на средства, као и у случају уговарања донација, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, ограну праве надлежан за финансије отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

5. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Шефица Одељења за буџет и финансије
Титанила Зај Сабо с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

Кözсégi Közigazgatási Hivatal, fejezet 5 - IONI Čika Jova Zmaj, program 8: iskoláskor-előtti oktatás, program aktivitás:2001-0001 – iskoláskor-előtti intézmények működése, funkció 911 – iskoláskor-előtti oktatás, tételszám189, gazdasági besorolás 424 – szakszolgáltatások, a 10-es oszlopban a 0,00 dinár összeget a 85.000,00 dinár összeg váltja.

A költségvetésről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat általános része 1. szakaszának táblázatában az A.1-es mezőben, a nem pénzügyi vagyон eladásából származó bevétel és jövedelem, a 671.060.564,02 dinár összeget a 671.145.564,02 dinár összeg váltja, míg ugyanezen táblázat 2-es mezőjében a nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai és költségei 724.595.190,58 dinár összeget a 724.680.190,58 dinár összeg váltja. A költségvetésről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat 4.szakaszában, VAT-tól kapott folyó rendeltetészerű átutalás a községi szint javára összege, gazdasági besorolás 733156, a 15.290.118,79 dinár összeget a 15.375.118,79 dinár összeg váltja, transzferek gazdasági besorolás és adományok 730000 számláján levő 110.130.214,79 dinár összeget a 110.215.214,79 dinár összeg váltja.

2. A 189. tételszámnál, gazdasági besorolás 424, a 0,00 dinár összeget a pénzelési forráson 07 – transzferek a hatalom egyéb szintjeitől, a 85.000,00 dinár összeg váltja. A nem pénzügyi vagyон eladásából származó összbevétel és összjövedelem, a nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai és költségei, valamint az adományok és transzferek összege 85.000,00 dinár összeggel növekszenek, a határozat nyomán jóváhagyott transzferek címén.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény alapján, abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetészerű pénzeszközök átutalását, mint az adományokról szóló szerződések esetében, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közégi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

5. Jelen határozatot megjelentetni Ada Közсég Hivatalos Lapjában.

A Költségvetési és Pénzügyi osztály vezetője
Zaj Szabó Titanilla s.k.

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságnak
3. Irattár
4. Közсégi Képviseő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 400-1-34/2019-07
Место и датум: Ада, 31.12.2019.

На основу члана 61. став 12. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019 и 72/2019) и Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, број 28/2019 - ребаланс), Председник општине Ада доноси

ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. У посебном делу Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину у члану 7. мењају се износи и то:

У Разделу 05 – Општинска управа, Програма 1: Становање, урбанизам и просторно планирање, Програмске активности 1101-0002 – Спровођење урбанистичких и просторних планова, Функције 660 – Послови становања и заједнице неквалификоване на другом месту, Позиције 70, износ од 5.500.000,00 динара замењује се износом од 3.400.000,00 динара, док се у оквиру истог раздела, Програма 1: Становање, урбанизам и просторно планирање, Програмске активности 1101-0002 – Спровођење урбанистичких и просторних планова, Функције 660 – Послови становања и заједнице неквалификоване на другом месту, Позиције 69/1, износ од 0,00 замењује износом од 2.100.000,00 динара.

2. Позиција 70, економске класификације 511 – Зграде и грађевински објекти, смањује се за износ, од 2.100.000,00 динара, на извору финансирања 01 – Приходи из буџета, док се позиција 69/1, економске класификације 511 – Зграде и грађевински објекти повећава за 2.100.000,00 динара на извору финансирања 01 – Приходи из буџета – тј. отвара се нова позиција.

3. Према Закону о буџетском систему, ако у току године дође до промене околности која не угрожава утврђене приоритете унутар буџета, надлежни извршни орган локалне власти доноси одлуку да се износ апропријације који није могуће искористити, пренесе у текућу буџетску резерву и може се користити за намене које нису предвиђене буџетом или за намене за које нису предвиђена средства у довољном обиму.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám:400-1-34/2019-07
Kelt:Ada, 2019.12.31.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011,93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015, 99/2016,113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 61. szakaszának 12. bekezdése, és Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2019.szám - költségvetés módosítás) alapján, Ada község polgármestere meghozza a

HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat külön részében, a 7. szakaszban az összegek az alábbiak szerint módosulnak:

felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, program 1:lakás, urbanizmus és területtervezés, program aktivitás 1101-0002 – Urbanisztikai és területrendezési tervek végrehajtása, funkció 660 – Máshova nem klasszifikált lakás és közösségi ügyek, tételszám 70, az 5.500.000,00 dinár összeget a 3.400.000,00 dinár összeg váltja, míg ugyanazon felosztás keretében, program 1:lakás, urbanizmus és területtervezés, program aktivitás 1101-0002 – Urbanisztikai és területrendezési tervek végrehajtása, funkció 660 – Máshova nem klasszifikált lakás és közösségi ügyek, tételszám 69/1, a 0,00 dinár összeget a 2.100.000,00 dinár összeg váltja.

2. A tételszám 70, gazdasági besorolás 511 – épületek és építési objektumok, az összeg 2.100.000,00 dinárral csökken, a pénzelési forráson 01 – jövedelem a költségvetésből, míg a tételszám 69/1, gazdasági besorolás 511 – épületek és építési objektumok, 2.100.000,00 dinárral növekszik a pénzelési forráson 01 – jövedelem a költségvetésből - vagyis új tételszám nyílik.

3. A költségvetési rendszeről szóló törvény szerint, ha az év folyamán megváltoznak a körülmények, amelyek nem veszélyeztetik a költségvetésen belüli prioritásokat, a község polgármestere döntést hoz, hogy azon előirányzatokat, amelyeket nem lehet végrehajtani, vigyék át a folyó költségvetési tartalékba, és azok használhatók a költségvetés által elő nem irányzott rendeltetésekre, vagy azon rendeltetésekre, amelyek nem lettek kellő terjedelemben előirányozva.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије општинске управе општине Ада. <p style="text-align: center;">Председник Општине Ада Золтан Билицки с.р.</p>	4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot. <p style="text-align: center;">Ada község polgármestere Bilicki Zoltán s.k.</p>
1. Одељењу за буџет и финансије 2. Архиви 3. Скупштинској служби	1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak 2. Irattár 3. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 400-1-29/2019-07
Место и датум: Ада, 31.12.2019.

На основу члана 61. став 12. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019 и 72/2019) и Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, број 28/2019 - ребаланс), Председник општине Ада доноси

**ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ
АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА**

1. У посебном делу Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину у члану 7. мењају се износи и то:

У Разделу 05 – Општинска управа, позиције се мењају како је у наредној табели наведено:

Пр огр ам	Програмска активност	Функција	Позиција	Ек. кла с.	Износ апроп. пре промене	Износ увећања на ИФ 13	Износ смањења на ИФ 13	Износ апроп. након промене
15	0602-0001	130	042-5	512	0,00	2.509,89	0,00	2.510,89
15	0602-П4	130	065/1-2	511	700.000,00	0,00	161.345,82	538.654,18
2	1102-0004	540	079-1	424	100.000,00	0,00	100.000,00	0,00
2	1102-0004	540	079-2/1	424	0,00	100.000,00	0,00	100.000,00
6	0401-0001	530	097	424	0,00	231.020,00	0,00	231.020,00
6	0401-0004	540	100-1	511	15.338.580,42	0,00	13.222.793,10	2.115.787,32
6	0401-0004	540	100-5	511	0,00	213.408,00	0,00	213.408,00
6	0401-0004	540	100-6	511	0,00	3.788.791,03	0,00	3.788.791,03
6	0401-0004	540	100-7	511	0,00	2.524.500,00	0,00	2.524.500,00
6	0401-0004	540	100-8	511	0,00	123.600,00	0,00	123.600,00
6	0401-0004	540	100-9	511	0,00	3.414.010,00	0,00	3.414.010,00
6	0401-0004	540	100-10	511	0,00	240.000,00	0,00	240.000,00
6	0401-0004	540	100-11	511	0,00	59.600,00	0,00	59.600,00
6	0401-0004	540	100-12	511	0,00	125.500,00	0,00	125.500,00
7	0701-0002	451	102-2	424	0,00	211.200,00	0,00	211.200,00
7	0701-0002	451	105/0-1	511	4.500.000,00	0,00	4.500.000,00	0,00
7	0701-0002	451	105/0-7	511	0,00	4.500.000,00	0,00	4.500.000,00
9	2002-П2	912	112-3	511	0,00	2.450.000,00	0,00	2.450.000,00
11	0901-0001	070	119	472	150.000,00	0,00	150.000,00	0,00
11	0901-0001	070	119-1	472	0,00	150.000,00	0,00	150.000,00

2. Позиције наведене у табели се смањују за износе из колоне – Износ смањења на ИФ 13, и повећавају се за износе из колоне – Износ увећања на ИФ 13 ради њихове несметане реализације.

3. Према Закону о буџетском систему, у члану 61. који регулише промене у апропријацијама у току године, директни корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног органа надлежног за финансије, може извршити

преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатака који се финансира из општих прихода буџета у износу до 5% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Преусмеравање односи се на апропријације из прихода из буџета, док се из осталих извора могу мењати без ограничења.

Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада

Шефица одељења
Титанила Зај Сабо с.р.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије општинске управе општине Ада.

Председник Општине Ада
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Архиви
3. Скупштинској служби

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám:400-1-29/2019-07
Kelt:Ada, 2019.12.31.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011,93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015, 99/2016,113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 61. szakaszának 12. bekezdése, és Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2019.szám - költségvetés módosítás) alapján, Ada község polgármestere meghozza a

HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat külön részében, a 7. szakaszban az összegek az alábbiak szerint módosulnak:

felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, a tételszámok az alábbi táblázatban feltüntetett módon változnak:

Pro gra m	Program aktivitás	Funk ció	Tételszá m	Ga zd. bes .	Az előirányzat összege a módosítás előtt	A növelés összege a 13 PF-en	A csökkentés összege a 13 PF-en	Az előirányzat összege a módosítás után
15	0602-0001	130	042-5	512	0,00	2.509,89	0,00	2.510,89
15	0602-P4	130	065/1-2	511	700.000,00	0,00	161.345,82	538.654,18
2	1102-0004	540	079-1	424	100.000,00	0,00	100.000,00	0,00
2	1102-0004	540	079-2/1	424	0,00	100.000,00	0,00	100.000,00
6	0401-0001	530	097	424	0,00	231.020,00	0,00	231.020,00
6	0401-0004	540	100-1	511	15.338.580,42	0,00	13.222.793,10	2.115.787,32
6	0401-0004	540	100-5	511	0,00	213.408,00	0,00	213.408,00
6	0401-0004	540	100-6	511	0,00	3.788.791,03	0,00	3.788.791,03
6	0401-0004	540	100-7	511	0,00	2.524.500,00	0,00	2.524.500,00
6	0401-0004	540	100-8	511	0,00	123.600,00	0,00	123.600,00
6	0401-0004	540	100-9	511	0,00	3.414.010,00	0,00	3.414.010,00
6	0401-0004	540	100-10	511	0,00	240.000,00	0,00	240.000,00
6	0401-0004	540	100-11	511	0,00	59.600,00	0,00	59.600,00
6	0401-0004	540	100-12	511	0,00	125.500,00	0,00	125.500,00
7	0701-0002	451	102-2	424	0,00	211.200,00	0,00	211.200,00
7	0701-0002	451	105/0-1	511	4.500.000,00	0,00	4.500.000,00	0,00
7	0701-0002	451	105/0-7	511	0,00	4.500.000,00	0,00	4.500.000,00

9	2002-P2	912	112-3	511	0,00	2.450.000,00	0,00	2.450.000,00
11	0901-0001	070	119	472	150.000,00	0,00	150.000,00	0,00
11	0901-0001	070	119-1	472	0,00	150.000,00	0,00	150.000,00

2. A táblázatban feltüntetett tételszámok csökkennek a csökkentés összege a 13 PF-en oszlopban levő összeggel, és növekszenek a növelés összege a 13 PF-en oszlopban levő összeggel, azok zavartalan realizálása érdekében

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakasza szerint, amely az év folyamán történő előirányzat módosításokat szabályozza, a költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 5%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Az átirányítás a költségvetési jöveleméből pénzelt előirányzatokra vonatkozik a többi forrásból korlátozás nélkül módosítható.

A határozatot az Adai Közegi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá

osztályvezető
Zaj Szabó Titanilla s.k.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közegi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

Ada község polgármestere
Bilicki Zoltán s.k.

- 1.Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
- 2.Irattárnak
- 3.Községi Képvisező-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 400-1-30/2019-07
Место и датум: Ада, 31.12.2019.

На основу члана 61. став 12. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018,31/2019 и 72/2019) и Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, број 28/2019 - ребаланс), Председник општине Ада доноси

ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. У посебном делу Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину у члану 7. мењају се износи и то:

У Разделу 01 – Скупштина општине, позиције се мењају како је у наредној табели наведено:

Пр огр ам	Програмск а активност	Функ ција	Позициј а	Ек. кла с.	Износ апроп. пре промене	Износ увећања на ИФ 01	Износ смањења на ИФ 01	Износ апроп. након промене
16	2101-0001	111	008	423	580.000,00	0,00	46.500,00	533.500,00
16	2101-0001	111	004-1	423	937.000,00	34.500,00	0,00	971.500,00
16	2101-0001	111	004-3	423	650.000,00	12.000,00	0,00	662.000,00

2. Позиције наведене у табели се смањују за износе из колоне – Износ смањења на ИФ 01, и повећавају се за износе из колоне – Износ увећања на ИФ 01 ради њихове несметане реализације.

3. Према Закону о буџетском систему, у члану 61. који регулише промене у апропријацијама у току године, директни корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног органа надлежног за финансије, може извршити

преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатака који се финансира из општих прихода буџета у износу до 10% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Преусмеравање односи се на апропријације из прихода из буџета, док се из осталих извора могу мењати без ограничења. Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада

Шефица одељења
Титанила Зај Сабо с.р.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије општинске управе општине Ада.

Председник Општине Ада
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Архиви
3. Скупштинској служби

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám:400-1-30/2019-07
Kelt:Ada, 2019.12.31.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011,93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015, 99/2016,113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 61. szakaszának 12. bekezdése, és Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2019.szám - költségvetés módosítás) alapján, Ada község polgármestere meghozza a

HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat külön részében, a 7. szakaszban az összegek az alábbiak szerint módosulnak:

felosztás 01 – Községi Képviselő-testület, a tételszámok az alábbi táblázatban feltüntetett módon változnak:

Program	Program aktivitás	Funkció	Tételszám	Gazd. bes.	Az előirányzat összege a módosítás előtt	A növelés összege a 01 PF-en	A csökkentés összege a 01 PF-en	Az előirányzat összege a módosítás után
16	2101-0001	111	008	423	580.000,00	0,00	46.500,00	533.500,00
16	2101-0001	111	004-1	423	937.000,00	34.500,00	0,00	971.500,00
16	2101-0001	111	004-3	423	650.000,00	12.000,00	0,00	662.000,00

2. A táblázatban feltüntetett tételszámok csökkennek a csökkentés összege a 01 PF-en oszlopban levő összeggel, és növekszenek a növelés összege a 01 PF-en oszlopban levő összeggel, azok zavartalan realizálása érdekében

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakasza szerint, amely az év folyamán történő előirányzat módosításokat szabályozza, a költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 10%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Az átirányítás a költségvetési jöveleméből pénzelt előirányzatokra vonatkozik a többi forrásból korlátozás nélkül módosítható. A határozatot az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá

osztályvezető
Zaj Szabó Titanilla s.k.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

Ada község polgármestere
Bilicki Zoltán s.k.

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Irattárnak
3. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 400-1-31/2019-07
Место и датум: Ада, 31.12.2019.

На основу члана 61. став 12. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019 и 72/2019) и Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, број 28/2019 - ребаланс), Председник општине Ада доноси

**ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ
АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА**

1. У посебном делу Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину у члану 7. мењају се износи и то:
У Разделу 02 – Општинско веће, позиције се мењају како је у наредној табели наведено:

Пр огр ам	Програмск а активност	Функ ција	Позициј а	Ек. кла с.	Износ апроп. пре промене	Износ увећања на ИФ 01	Износ смањења на ИФ 01	Износ апроп. након промене
16	2101-0002	111	012	465	266.000,00	0,00	22.500,00	243.500,00
16	2101-0002	111	010	423	3.690.000,00	22.500,00	0,00	3.712.500,00

2. Позицијенаведене у табели се смањују за износе из колоне – Износ смањења на ИФ 01, и повећавају се за износе из колоне – Износ увећања на ИФ 01 ради њихове несметане реализације.

3. Према Закону о буџетском систему, у члану 61. који регулише промене у апропријацијама у току године, директни корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног органа надлежног за финансије, може извршити преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатака који се финансира из општих прихода буџета у износу до 10% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Преусмеравање односи се на апропријације из прихода из буџета, док се из осталих извора могу мењати без ограничења. Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

Шефица одељења
Титанила Зај Сабо с.р.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије општинске управе општине Ада.

Председник Општине Ада
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Архиви
3. Скупштинској служби

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám:400-1-31/2019-07
Kelt:Ada, 2019.12.31.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011,93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015, 99/2016,113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 61. szakaszának 12. bekezdése, és Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2019.szám - költségvetés módosítás) alapján, Ada község polgármestere meghozza a

HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat külön részében, a 7. szakaszban az összegek az alábbiak szerint módosulnak:
felosztás 02 – Községi Tanács, a tételszámok az alábbi táblázatban feltüntetett módon változnak:

Pro gra m	Program aktivitás	Funk ció	Tételszá m	Ga zd. bes .	Az előirányzat összege a módosítás előtt	A növelés összege a 01 PF-en	A csökkentés összege a 01 PF-en	Az előirányzat összege a módosítás után
16	2101-0002	111	012	465	266.000,00	0,00	22.500,00	243.500,00
16	2101-0002	111	010	423	3.690.000,00	22.500,00	0,00	3.712.500,00

2. A táblázatban feltüntetett tételszámok csökkennek a csökkentés összege a 01 PF-en oszlopban levő összeggel, és növekszenek a növelés összege a 01 PF-en oszlopban levő összeggel, azok zavartalan realizálása érdekében

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakasza szerint, amely az év folyamán történő előirányzat módosításokat szabályozza, a költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 10%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Az átirányítás a költségvetési jövelemről pénzelt előirányzatokra vonatkozik a többi forrásból korlátozás nélkül módosítható. A határozatot az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá .

osztályvezető
Zaj Szabó Titanilla s.k.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

Ada község polgármestere
Bilicki Zoltán s.k.

1.Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2.Irattárnak
3.KözségiKépviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 400-1-32/2019-07
Место и датум: Ада, 31.12.2019.

На основу члана 61. став 12. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018,31/2019 и 72/2019) и Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, број 28/2019 - ребаланс), Председник општине Ада доноси

**ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ
АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА**

1. У посебном делу Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину у члану 7. мењају се износи и то:

У Разделу 03 – Председник општине, позиције се мењају како је у наредној табели наведено:

Пр огр ам	Програмска активност	Функција	Позиција	Ек. кла с.	Износ апроп. пре промене	Износ увећања на ИФ 01	Износ смањења на ИФ 01	Износ апроп. након промене
16	2101-0002	111	013	411	10.180.000,00	0,00	25.600,00	10.154.000,00
16	2101-0002	111	014-1	412	1.100.000,00	15.000,00	0,00	1.115.000,00
16	2101-0002	111	014-2	412	468.000,00	10.600,00	0,00	478.600,00

2. Позиције наведене у табели се смањују за износе из колоне – Износ смањења на ИФ 01, и повећавају се за износе из колоне – Износ увећања на ИФ 01 ради њихове несметане реализације.

3. Према Закону о буџетском систему, у члану 61. који регулише промене у апропријацијама у току године, директни корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног органа надлежног за финансије, може извршити преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатака који се финансира из општих прихода буџета у износу до 10% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Преусмеравање односи се на апропријације из прихода из буџета, док се из осталих извора могу мењати без ограничења. Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

Шефица одељења
Титанила Зај Сабо с.р.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије општинске управе општине Ада.

Председник Општине Ада
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Архиви
3. Скупштинској служби

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám:400-1-32/2019-07
Kelt:Ada, 2019.12.31.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011,93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015, 99/2016,113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 61. szakaszának 12. bekezdése, és Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2019.szám - költségvetés módosítás) alapján, Ada község polgármestere meghozza a

HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat külön részében, a 7. szakaszban az összegek az alábbiak szerint módosulnak:

felosztás 03 – Polgármester, a tételszámok az alábbi táblázatban feltüntetett módon változnak:

Program	Program aktivitás	Funkció	Tételszám	Gazd. bes.	Az előirányzat összege a módosítás előtt	A növelés összege a 01 PF-en	A csökkentés összege a 01 PF-en	Az előirányzat összege a módosítás után
16	2101-0002	111	013	411	10.180.000,00	0,00	25.600,00	10.154.000,00
16	2101-0002	111	014-1	412	1.100.000,00	15.000,00	0,00	1.115.000,00
16	2101-0002	111	014-2	412	468.000,00	10.600,00	0,00	478.600,00

2. A táblázatban feltüntetett tételszámok csökkennek a csökkentés összege a 01 PF-en oszlopban levő összeggel, és növekszenek a növelés összege a 01 PF-en oszlopban levő összeggel, azok zavartalan realizálása érdekében

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakasza szerint, amely az év folyamán történő előirányzat módosításokat szabályozza, a költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 10%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Az átirányítás a költségvetési jöveleméből pénzelt előirányzatokra vonatkozik a többi forrásból korlátozás nélkül módosítható.A határozatot az Adai Közegi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá .

osztályvezető
Zaj Szabó Titanilla s.k.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közegi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

Ada község polgármestere
Bilicki Zoltán s.k.

1.Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2.Irártárnak
3.Községi Képvisező-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 400-1-33/2019-07
Место и датум: Ада, 31.12.2019.

На основу члана 61. став 12. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015, 99/2016, 113/2017, 95/2018, 31/2019 и 72/2019) и Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, број 28/2019 - ребаланс), Председник општине Ада доноси

**ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ
АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА**

1. У посебном делу Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину у члану 7. мењају се износи и то:

У Разделу 05 – Општинска управа, позиције се мењају како је у наредној табели наведено:

Пр огр ам	Програмска активност	Функција	Позиција	Ек. кла с.	Износ апроп. пре промене	Износ увећања на ИФ 01	Износ смањења на ИФ 01	Износ апроп. након промене
15	0602-0001	130	029	411	29.717,000,00	0,00	201.000,00	29.516.000,00
15	0602-0001	130	029-1	411	0,00	120.000,00	0,00	120.000,00
15	0602-0001	130	043	412	3.200.000,00	81.000,00	0,00	3.281.000,00

2. Позиције наведене у табели се смањују за износе из колоне – Износ смањења на ИФ 01, и повећавају се за износе из колоне – Износ увећања на ИФ 01 ради њихове несметане реализације.

3. Према Закону о буџетском систему, у члану 61. који регулише промене у апропријацијама у току године, директни корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног органа надлежног за финансије, може извршити преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатака који се финансира из општих прихода буџета у износу до 10% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Преусмеравање односи се на апропријације из прихода из буџета, док се из осталих извора могу мењати без ограничења. Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

Шефица одељења
Титанила Зај Сабо с.р.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије општинске управе општине Ада.

Председник Општине Ада
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Архиви
3. Скупштинској служби

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám:400-1-33/2019-07
Kelt:Ada, 2019.12.31.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011,93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015, 99/2016,113/2017, 95/2018, 31/2019. és 72/2019. számok) 61. szakaszának 12. bekezdése, és Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2019.szám - költségvetés módosítás) alapján, Ada község polgármestere meghozza a

HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat külön részében, a 7. szakaszban az összegek az alábbiak szerint módosulnak:

felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, a tételszámok az alábbi táblázatban feltüntetett módon változnak:

Pro gra m	Program aktivitás	Funk ció	Tétels zám	Ga zd. bes .	Az előirányzat összege a módosítás előtt	A növelés összege a 01 PF-en	A csökkentés összege a 01 PF-en	Az előirányzat összege a módosítás után
15	0602-0001	130	029	411	29.717,000,00	0,00	201.000,00	29.516.000,00
15	0602-0001	130	029-1	411	0,00	120.000,00	0,00	120.000,00
15	0602-0001	130	043	412	3.200.000,00	81.000,00	0,00	3.281.000,00

2. A táblázatban feltüntetett tételszámok csökkennek a csökkentés összege a 01 PF-en oszlopban levő összeggel, és növekszenek a növelés összege a 01 PF-en oszlopban levő összeggel, azok zavartalan realizálása érdekében.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakasza szerint, amely az év folyamán történő előirányzat módosításokat szabályozza, a költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 10%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Az átirányítás a költségvetési jöveleméből pénzelt előirányzatokra vonatkozik a többi forrásból korlátozás nélkül módosítható. A határozatot az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá.

osztályvezető
Zaj Szabó Titanilla s.k.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

Ada község polgármestere
Bilicki Zoltán s.k.

1.Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2.Irártárnak
3.Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

26.

На основу Одлуке о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2019), члана 69. Закона о буџетском систему (“Службени гласник РС”, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015, 99/2016 и 113/2017), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси

РЕШЕЊЕ
о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2019) у оквиру раздела 05 - Општинска управа, програма 15 – Опште услуге локалне самоуправе, програмске активности 0602-0009 – Текућа буџетска резерва, функције 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, позиције 56, економске класификације 499121 – Текућа буџетска резерва, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од 600.000,35 динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру:

Назив буџетске класиф.	Шифра	Опис	
Раздео	5	Општинска управа	
Глава	/	/	
Програм	15	Опште услуге локалне самоуправе	
Прог. Акт. / Пројекат	0602-0001	Функционисање локане самоуправе и градских општина	
Функција	130	Опште услуге	
			Износ
Екон. класиф.	444311	Таксе које проистичу из задуживања - позиција 40/1	600.000,35
		Укупно	600.000,35

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Број: 020-3-57/2019-02/1
Ада, 02.12.2019. године

Председник општине
Золтан Билицки с.р.

Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2019. szám), a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013- kiig., 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015, 99/2016. és 113/2017 számok) 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,

HATÁROZATOT
a folyó költségvetés tartalék eszközök használatáról

1. Ada község 2019. évi költségvetéséről szóló határozat negyedik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2019. szám) megállapított eszközökből a 05 felosztás keretein belül - Községi Közigazgatási Hivatal, program 15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás 0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék, funkció 160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások, pozíció 56, gazdasági besorolás 499121 - Folyó költségvetési tartalék, jóváhagyom az eszközök átcsoportosítását 600.000,35 dinár összegben.

2. Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközöket az alábbiak keretein belül kerülnek felosztásra:

<i>Költ. klassz. megnevezése</i>	<i>Kód</i>	<i>Leírás</i>	
<i>Felosztás</i>	5	Községi Közigazgatási Hivatal	
<i>Fejezet</i>	/	/	
<i>Program</i>	15	A helyi önkormányzat általános szolgáltatásai	
<i>Prog. Akt. / Projekt</i>	0602-0001	A helyi önkormányzat és a városi községek működése	
<i>Funkció</i>	130	Általános szolgáltatás	
			Összeg
<i>Gazdasági klassz.</i>	444311	Az eladósításból eredő illetékek - tételezszám 40/1	600.000,35
		Összesen	600.000,35

3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.

4. A jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot

5. A jelen határozatot meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szám: 020-3-57/2019-02/1
Ada, 2019.12.02.

Polgármester
Bilicki Zoltán s.k.

На основу Одлуке четврте измене одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2019), члана 69. Закона о буџетском систему (“Службени гласник РС”, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015, 99/2016 и 113/2017), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси

РЕШЕЊЕ
о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о четвртој измени одлуке о буџету општине Ада за 2019. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2019) у оквиру раздела 05 - *Општинска управа*, програма 15 – *Опште услуге локалне самоуправе*, програмске активности 0602-0009 – *Текућа буџетска резерва*, функције 160 – *Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту*, позиције 56, економске класификације 499121 – *Текућа буџетска резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од 156.600,00 динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру:

<i>Назив буџетске класиф.</i>	<i>Шифра</i>	<i>Опис</i>	
<i>Раздео</i>	5	Општинска управа	
<i>Глава</i>	/	/	
<i>Програм</i>	15	Опште услуге локалне самоуправе	
<i>Prog. Akt. / Пројекат</i>	0602-0006	Инспекцијски послови	
<i>Функција</i>	160	Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту	
<i>Екон. класиф.</i>	412	Социјални доприноси на терет послодавца– позиција 53	Износ: 50.000,00
<i>Prog. Akt. / Пројекат</i>	0602-0014	Управљање у ванредним ситуацијама	
<i>Функција</i>	220	Цивилна одбрана	

<i>Екон. класиф.</i>	423	Услуге по уговору-позиција 58	Износ: 71.000,00
<i>Прог. Акт. / Пројекат</i>	0602-П2	Манифестација Божићне свечаности и Новогодишња прослава	
<i>Функција</i>	130	Опште јавне услуге	
<i>Екон. класиф.</i>	423	Услуге по уговору-позиција 63	Износ: 35.600,00
		Укупно	156.600,00

3. Средства су строго наменског карактера.
4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.
5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Број: 020-3-57/2019-02/2
Ада, 02.12.2019. године

Председник општине
Золтан Билицки с.р.

Ада кољсэг 2019. ёви кољсэгветёсёрёл шёлó хатáрозат негыедик мóдосítасáроёл шёлó хатáрозат (Ада Кóзсэг Ниваталос Лапја, 28/2019. шáм), а кољсэгветёси рендсээрёл шёлó тóрвёны (SZK Ниваталос Кóзлőные, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013- кииг., 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015, 99/2016. ёс 113/2017 шáмок) 69. шáкасзa, валаминт Ада кољсэг статúтума (Ада Кóзсэг Ниваталос Лапја, 10/2014. шáм – егысёгес шеркететбе фоглат шёлвёг) 57. шáкасзa 1. бекездёсёнек 8. понтја ёс 128. шáкасзa алапјán,

HATÁROZATOT a folyó költségvetés tartalék eszközök használatáról

1. Ада кољсэг 2019. ёви кољсэгветёсёрёл шёлó шёлó хатáрозат негыедик мóдосítасáроёл шёлó хатáрозаттал (Ада Кóзсэг Ниваталос Лапја, 28/2019. шáм) мёгаллапítотт ешкóзóкбóёл а 05 фелосztás керетейн белёл - Кóзсёги Кóзигазгатáси Ниватал, програм 15- Нёлы ёнкормáнызат áлталáнос шолгáлтатáсай, програм активитáс 0602-0009 - Фолýо кољсэгветёси тарталёк, функциó 160- Мáс нёлын нем бесоролт áлталáнос кољсёлгáлтатáсок, позíциó 56, газдасáги бесоролáс 499121 - Фолýо кољсэгветёси тарталёк, јóвáхыгом аз ешкóзóк áтцсопортосítáсáт 156.600,00 динáр ёсщзёгбен.

2. Јелен хатáрозат 1. понтјáбан мёгелёлт ешкóзóкет аз áлáббийк керетейн белёл керёлнек фелосztáсá:

<i>Кóлт. клáсс. мёгнёвёзёсё</i>	<i>Кóд</i>	<i>Лёйрáс</i>	
<i>Фелосztás</i>	5	Кóзсёги Кóзигазгатáси Ниватал	
<i>Фёжезет</i>	/	/	
<i>Програм</i>	15	А нёлы ёнкормáнызат áлталáнос шолгáлтатáсай	
<i>Прог. Акт. / Пројект</i>	0602-0006	Фелýгелóсёги фелáтáткóр	
<i>Функциó</i>	160	Мáшхóвa немклáссификáлт áлталáнос кољсёлгáлтатáс	
<i>Газдасáги клáсс.</i>	412	Шолциáлис јáрuléкок а мункáлтáтó терхёре - 53. тётелшáм	Ёсщзёг: 50.000,00
<i>Прог. Акт. / Пројект</i>	0602-0014	Рендкíвёлй нёлызетек керелёсё	
<i>Функциó</i>	220	Полгáрвёделем	

<i>Gazdasági klassz.</i>	423	Szerződéses szolgáltatások - 58. tételszám	Összeg: 71.000,00
<i>Prog. Akt. / Projekt</i>	0602-P2	Karácsonyi ünnepek és újév várás	
<i>Funkció</i>	130	Általános közszolgáltatás	
<i>Gazdasági klassz.</i>	423	Szerződéses szolgáltatások - 63. tételszám	Összeg: 35.600,00
		Összesen	156.600,00

3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.

4. A jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot

5. A jelen határozatot meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szám: 020-3-57/2019-02/2
Ada, 2019.12.02.

Polgármester
Bilicki Zoltán s.k.